Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường.

HỘI QUÂN SỰ QUAN TRỌNG

MỖI SỐ 20 đ.

ĐƯỚC NHÀ NAM

Năm thứ năm — Số 1.112 | THỨ BẢY 26-8-72 | 6 trang | Chủ nhiệm : TRẦN-TẤN-QUỐC

Trụ sở : 4, Ng-v-Thinh — SAIGON | Ngày 18 tháng 7 (Đ.) Năm Nhâm Tý | Điện thoại: 20.857 — Hộp thư 304

CHIẾN SỰ tại các Quân khu ngày qua

TIẾP TỤC GIAO TRANH

tại Cái Bè và Kiến Tường

Củ Chi, Lai Khê bị pháo kích

SAIGON : (25-8) : Các cuộc giao tranh tại 10cs TB quận lỵ Cái Bè (Định Tường) như chúng tôi đã loan hôm qua, nay lại tiếp tục.

Lúc 17 giờ 30 ngày 24-8 lực lượng VNCH lại giao tranh với Cộng quân cũng tại 10cs TN Cái Bè. Có 15 Cộng quân bị hạ, 2 bị bắt.

Và tại Kiến Tường, lúc 10g25 ngày 24-8, lực lượng VNCH lại giao tranh với Cộng quân tại 2cs TN Kiến Bình.

Có 14 Cộng quân bỏ xác. Phía VNCH : 1 chết 4 bị thương.

Mặt khác, trong 63 hoạt động của Cộng quân gồm cả 48 vụ pháo kích và 2 vụ pháo kích quan trọng, từ 9g40 đến 10g10 ngày 24-8 Cộng quân pháo kích 6 quận hậu tuyến 107 lý vào căn cứ Lai Khê.

Và lúc 23 giờ 30 ngày 24-8, Cộng quân pháo kích 5 quận sông cái 82 lý vào Củ Chi.

Và tại mặt trận Quảng Trị Cộng quân pháo kích 1.700 quả đạn đã làm thiệt hại lực lượng VNCH.

Và các cuộc chạm súng trong ngày 24-8, có 207 Cộng quân bỏ xác, Phía VNCH có 15 tử thương 58 bị thương.

Tại Quế Sơn và An Lộc các cuộc giao tranh vẫn tiếp tục diễn ra.

Hai ngày liền tại dinh Độc Lập dưới sự chủ tọa của T.T. Thiệu

Trong diễn văn quan trọng đọc tại Đại hội Đảng C. Hòa

NIXON VỚI « 3 KHÔNG »

GIỜ CHÓT

Họp quân sự tại Dinh Độc lập

SAIGON (25-8).— Nguồn tin ngoại quốc cho biết : Hôm qua 24-8, Tổng thống Nguyễn văn Thiệu đã mở một phiên họp quân sự quan trọng tại dinh Độc Lập.

Tham dự phiên họp suốt mấy tiếng đồng hồ liên tiếp này có 5 tướng lãnh cao cấp của QLVNCH.

Phiên họp này đã lâu hơn thường lệ 5 tiếng đồng hồ. Và điều quan trọng là sáng nay tiếp tục họp nữa. Chưa rõ nội dung.

(XEM TRANG 3 NHIỀU TIN QUAN TRỌNG

① Không bỏ rơi tù binh Hoakỳ

② Không cùng với kẻ địch ép buộc 17 triệu dân Nam Việt Nam

phải chấp nhận 1 Chánh phủ CS

③ *Không làm ô danh Hoakỳ*

Tại Sài gòn, trước vài giờ TT Nixon đọc diễn văn, TT Thiệu tiếp Đại sứ Bunker 40 phút

SAIGON.— T.T. Nguyễn văn Thiệu hôm thứ tư đã hội kiến với đại sứ E. Bunker vài giờ trước khi T.T. Nixon đọc bài diễn văn ở đại hội đảng Cộng Hòa.

Cuộc hội kiến kéo dài 40 phút tại dinh Độc Lập và đây là lần đầu tiên hai yếu nhân Việt Mỹ hội kiến từ khi Trần Kim Phụng rời Saigon.

Dưới đây là những đoạn đề cập vấn đề VN trong diễn văn quan trọng của TT Nixon : (theo bản tin của Cơ quan thông tin HK ở Saigon).

Tôi xin nói tới một vấn đề vô cùng quan trọng, không những đối với cuộc tuyển cử này mà còn đối với những thế hệ tới — đó là tiến bộ chúng ta đã thực hiện được trong việc xây dựng một cơ cấu hòa bình mới trên thế giới.

Hòa bình là một vấn đề tối quan trọng nên không thể chia bẻ kết đảng. Trong đó chính trị của tôi đã có năm vị Tổng Thống : Franklin D. Roosevelt, Harry Truman, Dwight Eisenhower, John F. Kennedy và Lyndon Johnson.

Các vị này đã có những bất đồng ý kiến về mỗi số vấn đề.

Tuy nhiên các vị ấy đã thấy nhất trung niềm tin là nơi nào nếu an ninh của Hoa Kỳ và hòa bình của thế giới có liên hệ tới, thì chúng ta không phải là đảng viên Cộng Hòa, chúng ta không phải là đảng viên Dân Chủ nữa. Trước hết, sau hết và luôn luôn chúng ta là người Mỹ.

Các vị ấy đã thống nhất trong sự chống đối triệt để chủ trương cô lập Hoa Kỳ và trong niềm tin tưởng quyền lợi của hòa bình thế giới đòi hỏi Hoa Kỳ phải đủ mạnh và đủ thông minh để đảm nhận các trách nhiệm lãnh đạo cộng đồng thế giới.

Các vị ấy đã chống nhóc song vẫn ủng hộ chính thể không thua kém ai trong thế giới này.

Các vị ấy đã những người chiến tranh vẫdã tạo tâm phương hòa bình. Những không một ai trong năm vị này và không một vị Tổng Thống nào trong lịch sử chúng ta tin rằng Hoa Kỳ phải vươn mình là địch bao phát hòa bình theo những điều kiện

Xem tiếp O trang 6

Đề mất căn cứ Ross và Quế Sơn

Trung đoàn Trưởng Tr. Đ. 5

thuộc SĐ 2 - BB

bị cầu tòa

SAIGON (UPI) 25-8.— Những nguồn tin quân sự tại Saigon cho hay Trung đoàn trưởng trung đoàn 5 thuộc SĐ2BB đã bị cầu tòa vì tội để bỏ rơi căn cứ Ross và Quế Sơn gây thiệt hại cho số binh sĩ trú phòng của VNCH.

Những tin tức quân sự tại Saigon nói rằng các cố vấn HK, kể cả đại tướng Weyand sự lịnh lực lượng HK ở VN đã đặc biệt bắt mãn về việc hàng chục hòa tiễn TOW

Xem tiếp K trang 6

Với chủ trương mạnh của T.T Nixon

B. 52 CỔ THỂ ÀO ẠT

OANH TẠC B.V

Vùng Hànội và Gia Lâm bị bom.

Một tàu Trung Cộng trúng bom ngoài khơi Hải Phòng, 5 thủy thủ thiệt mạng

SAIGON.— (AP) 25-8.— Những lời TT Nixon nói về VN một cách mạnh mẽ nhân đại hội toàn quốc đảng Cộng hòa họp ở Miami là làm cho nhiều người nẩy ra một suy diễn là TT Nixon có thể sẽ cho thi hành những biện pháp mới chống lại CSBV để cố thành đạt một giải pháp cho VN cũng như để làm cho BV phòng thích các tù binh Mỹ.

Y KIẾN

CHÁNH QUYỀN và Báo chí

của TRẦN-TẤN-QUỐC

Vừa rồi, qua dòng ký ức, chúng tôi có nhắc lại trên bảo này « Ba vụ tân sát tập thể báo chí miền Nam trong 27 năm nay». Cũng là ba biến cố trọng đại nhất của lịch sử báo chí Việt ngữ.

Trong vụ tân sát thứ nhì có một sự kiện liên hệ cần ghi lại...

Lúc bấy giờ, vào khoảng sau tháng đầu năm 1947, tại Saigon có ba tổ chức chánh quyền, trên hết là Phủ Cao Ủy Pháp ở Đông Dương (ông E. Bollaert : Haut Commissaire de France pour l' Indochine, gọi là Ngài Cao Ủy tương đương chức Toàn quyền) kế đó là Phủ Ủy viên Cộng hòa ở Nam Kỳ (ông A. Torel : Commissaire de la République en Cochinchine gọi là Ngài Ủy viên Cộng hòa, tương đương chức Thống đốc) sau hết là Chánh phủ Cộng hòa Nam kỳ tự trị (Bác sĩ Lê văn Hoạch : Président du gouvernement de la République autonome de Cochinchine, gọi là Ngài Thủ tướng).

Riêng chánh phủ CH Nam Kỳ tự trị là một tổ chức hữu danh vô quyền : không có quân đội, không có tài chánh và ngân sách, tỷ Thủ tướng đến Tòng Bộ trưởng đều lãnh lương của Pháp. Tuy vậy, thỉnh thoảng Pháp gửi cờ nhằm mắt cho ông Thủ Tướng thừa dịp ra oai một phen để chứng tỏ... m'nh có quyền.

Bất hạnh thay cho báo chí sự nầy, là tập thể bị ông thủ tướng chánh phủ bù nhìn nhắm của mà đập một vố quá tay !

Ngày 28-4-1947, ứ lý do rất vô vơ, Thủ tướng C.H Nam kỳ tự trị kỳ nghị định đóng cửa toàn thể báo chí việt ngữ, cả nhựt báo lẫn tuần báo, tại Saigon.

Chiều ấy, các chủ báo họp khẩn cấp và quyết định cử một phái đoàn đại diện báo chí xin gặp thống kê thực sự thống trị xứ nầy : Cao ủy Bollaert.

Sáng 29-4, ông thư của phái đoàn báo chí gởi đến Cao ủy Phủ định Norodom (nay là Dinh Độc Lập).

Xem tiếp A trang 6

NHÂN ĐỊNH

KINH NGHIỆM NGƯNG BẮN

TẬP HỢP và TRIỆT THỐI...

của NAM ĐÌNH

Bản văn thỏa hiệp Genève mà Chánh phủ Pháp công bố ngày 28-8-1954, có ghi vấn đề tập trung và triệt thối tại Nam Việt rằng : các cuộc triệt thối thi hành làm ba giai đoạn : a) trước ngày 11-10-1954 ; b) trước ngày 31-10-1954 và c) trước ngày 19-5-1955.

Về miền Nam, địa điểm tập trung cho giai đoạn B được bản văn chỉ định là khu vực Đồng Tháp Mười kể từ tả ngạn sông Cửu Long tới biên giới Cao Miên, trong đó có quận lỵ Cao Lãnh và quận lỵ nầy trở thành trung tâm hành chánh của V.M. trong khu vực ấy.

Từ trước 11-8-1954, ngày áp dụng lịnh ngưng bắn tại Nam Việt, các lực lượng quân sự quốc gia, Hòa Hảo, Cao Đài đã bắt đầu rút ra ngoài giới hạn của khu vực tập trung VM đã sang đóng trên hữu ngạn sông Cửu Long. Trong cuộc triệt thối nầy, các lực lượng quân sự nội trên đã mang theo hết thảy những tín đồ các giáo phái, các công chức cùng gia quyến họ.

Lúc đầu VM có ý định đưa các đơn vị thuộc tiểu đoàn chánh quy 311 hoạt động trong tỉnh Sadec, đến đóng trung tâm Cao Lãnh; nhưng đến lúc cuối cùng, các đơn vị địa phương nhận được lịch phái tiếp xúc với các nhà đương cuộc Pháp để chuyển giao quyền hành.

Lúc đó, quận Cao Lãnh do một Ủy ban thị trấn cai trị. Ông Thang, nguyên giám đốc trường tiểu học A. Bình cách Cao Lãnh 3 cây số, giữ chức Chủ tịch Ủy ban đó, và kiêm chức đại biểu. Quyền hạn của ông lan rộng cần tất cả khu tập hợp ở Đồng Tháp Mười. Nên trật tự trong trung tâm Cao Lãnh do quân hương đồng địa phương đảm nhiệm. Các đội quân nầy rất sợ xảy ra những vụ cướp bóc. VM không muốn cho người ta nhận diện các cán bộ lãnh đạo thật sự của họ, những người phải ở lại để trả trộn với dân chúng. Các nhân viên trung Ủy ban chiếm đóng các đô thị chỉ là những nhân viên phụ khuyết kém quan trọng.

Khu vực Đồng Tháp Mười tiếp giáp các tỉnh Sadec Tân An, Mỹ tho, Chợ lớn, Gia định, Tây ninh và biên giới Cao miên. Việt tập trung trong khu vực đó phải kết liễu trước ngày 31-10-54. Cho tới ngày 30-8-1954, chỉ có tiểu đoàn 311, hành binh tại Sadec ; tiểu đoàn 309, hành binh tại Mỹ tho và các đơn vị VM ở Tân An là đã rút khu vực trên. Từ nay đến cuối tháng mười, thời hạn chót do thỏa hiệp Genève ấn định, các đội quân đóng ở những tỉnh khác sẽ triệt thối và tập hợp xong. Diện tích rộng lớn của khu vực không thể biết được sự hiện diện của họ.

Tại Gò công, bắt cầu từ 15 đến 25-8-1954, quân đội LHP, đóng ở các cứ điểm gần ven biển rút đi để che quân cội VM thuận tiện trong việc tập hợp vô hãi và bình sĩ cho kịp ngày triệt thối theo hiệp định Genève. Trong những ngày nầy, người ta được thấy cả một bầu không khí hoạt động rầm rộ theo các vùng ven sông Soir ap

Thee quyết định của Ủy Ban Liên Kiểm Phẩp VM thì đúng 8 giờ sáng ngày 24-8-1954, có tàu đến rước quân

Xem tiếp trang 6

HÚA ĐÀM

Phiên nhóm thứ 156

BV VÀ VC CỨNG RẮN

đề gián tiếp trả lời bài diễn văn cương quyết của TT Nixon

Đại sứ Phạm đăng Lâm kêu gọi phe CS trở về với Lý Trí..

BA LÊ 24-8.— Nói tổng quát về phiên nhóm 156 của cuộc hòa đàm BaLê vào hôm thứ năm 24-8, thông tấn xã Pháp đã đưa ra nhận định : « BV và VC đã trả lời cho bài diễn văn cương quyết của T.T Nixon (bài diễn văn chấp nhận đề nghị của đảng Cộng Hòa ra ứng cử Tổng thống) — bằng một thái độ cương quyết không kém ở phòng hòa đàm.

Trong phiên nhóm nầy, đại sứ W. Porter, trưởng phái đoàn Mỹ, vắng mặt và được ô Hyward Isham thay thế. Ông đã nghỉ hè và hòm ở một vùng Ai Châu - phái đoàn Mỹ chủ hay như vậy.

Trưởng phái đoàn BV Xuân Thủy cùng với Bà lê đ. Dauphine và được Ô. Nguyễn Minh Vỹ thay thế.

Đại sứ Lâm kêu gọi lý trí của BV

Đến phiên trưởng phái đoàn VN CH được nói trước, đại sứ Phạm Đăng Lâm nói rằng đó phương hai con đường để lựa chọn : hoặc là con đường hòa bình trong sự "thắng giữ và quyền lợi của quốc gia" hoặc là chiến tranh kéo dài cho tới tận cùng thì lâm lợi cho một chế chuyên ngoại lai.

Ông khẳng định rằng giải pháp cho các vấn đề quân sự và chánh trị không thể thực hiện được qua một cuộc chiến thắng toàn diện như là đối phương mong ước.

Xem tiếp R trang 6

PHẢN ỨNG CỦA SAIGON ĐỐI VỚI

diễn văn của TT Nixon theo nhận xét của Đài BBC

KHÔNG THỂ CÔ NGƯNG CHIẾN

tức thời tại Nam V.N

Không có « sự thay đổi quyết liệt » nào trong chánh sách căn bản Hoakỳ tại V.N

LUÂN BÔN (TV) 25-8.— Mấy giờ đồng hồ sau khi ông Nixon lên tiếng nhận lời tiến cử của đảng ông ra ứng cử Tổng Thống lần thứ hai, phát viên đài BBC tại Saigon D. Wilson đã gởi về đài này bản tin riêng nói đến phản ứng ở miền Nam VN. Bản tin được đài BBC truyền đi lúc thứ Năm như sau :

Trong hai diễn văn của TT Nixon phân biệt nhiều được chú ý nhất vẫn đây là lời TT Nixon nhắc lại rằng Hoa kỳ sẽ không hợp lực cùng BV cưỡng đặt một chánh phủ Cộng sản tại Nam VN cùng là lời ông Nixon tuyên bố rằng sẽ không để bất hành nếu Hoa kỳ phản bội các đồng minh của Hoa kỳ.

Việt tân sẽ nhận ông bộ Nam VN có vẻ là một việc đáng kinh nghiệm đối với chính phủ của TT Thiệu đều vững không có gì là bất ngờ. Sang việc nầy các nhận xét cảm tưởng là cuộc viếng thăm mới đây của ông Kissinger có vẻ của TT Nixon không có bao trước một sự đổi thay quyết liệt nào trong chính sách căn bản của Hoa Kỳ tại V.N.

Từ khi ông Kissinger rời Saigon, cuộc viếng thăm của ông nầy vẫn bao trùm trong tâm mắc bí mật, những những giới có trong tình tới đây đã cố gắng bỏ những dự luận phỏng đoán vào khi có cuộc viếng thăm nầy vẫn còn đang tiếp tục.

Một đây, Tự Kinh Tế lớn Thái Chính Đa Năng đã mở một loạt điểm xoát các đại Công Ty, tuy nhiên vẫn không đi đến đâu và tình trạng gạo bao giá giá vẫn còn đang trì. Mặc

Xem tiếp V trang 6

HÀ NỘI BẮC BỘ

Đề nghị phóng thích 600 tù binh BV

BA LÊ 24-8.— Đại diện BV ở cuộc hòa đàm BaLê đã bác bỏ đề nghị của VNCH về việc phóng thích 600 tù binh BV đau yếu và tàn phế.

Đại sứ Phạm Đăng Lâm đã loan tin ấy sau khi nhóm hòa đàm thứ 156.

Giới buôn gạo lẻ ở Đà Nẵng kêu than :

GẠO (TỒN KHO) TĂNG GIÁ

mỗi bao 100 kí lên 800 đ.

ĐÀ NẴNG (TV) 25-8.— Giới buôn gạo lẻ (tiểu bài) ứa lên tiếng kêu cứu rằng giá gạo tại Đà Nẵng bỗng nhiên tăng lên và nhiều đại công ty đã bắt thình phần gạo được mua giá cũ từ nhiều tháng trước tăng từ 800 đến 900đ mỗi gạo 100 kỳ lô.

Gạo tăng liệt dài do 1 đại công ty mua và tồn kho 40.000 bao vựa giá 7.000đ nay bán lên 7.800đ (mỗi bao vẫn 1ta 80đ.) Tiểu bài bán lẻ cho người tiêu thụ vẫn giá cao hơn và có khi còn trong thêm những thiếu tiêu khác.

Xem tiếp G trang 6

ĐỘ THÀNH

Trước khi bị bắt

Tên cướp CÀ RÁ XOÀN

gởi thơ cho ông Chánh án vừa hăm dọa vừa van xin trả tự do cho vợ hắn

SAIGON (25-8).— BNN số hôm qua đã loan tin vụ tên cướp Châu văn Bình bị bắn trong thương tích Đường L. Lai, được đưa vào nhà giam bình xá cảnh sát điều trị vẫn vượt ngục ngày 8-8 vừa qua.

Sau khi tên cướp nầy tẩu thoát, BCH cảnh sát đã thành bắt 6 cảnh sát bị tình nghi giúp đỡ tên vượt

Xem tiếp U trang 6

TRƯỚC THỜI CUỘC

của VIỆT LANG QUÁN

Cuộc chạy đua giữa con rùa và con thỏ ?

Đại hội đảng Cộng hòa Mỹ đã kết thúc với lễ tân phong của « Vua Richard" — danh từ mà các kẻ giỏi đại ra để gọi đảng Tổng thống Nixon.

Bạnh từ " Vua Richard" không phải là một « hỗn danh " có ác ý theo ý theo kiểu Á Đông. Thật ra đó là một mỹ hiệu ví mọi người đã biết trong lịch sử Anh quốc « Vua Richard cũng trái tim Sư tử » là một ông vua anh hùng.

Sở dĩ có biệt hiệu « Vua Richard » vì tên Tổng thống Nixon là Richard và cũng là cuộc tân phong huy hoàng rần rộ ra nhiệt nào chưa từng thấy trong lịch sử các đại hội đảng.

Khi Thống đốc Rockefeller một cựu địch thủ chánh trị của ông Nixon nay trở thành đồng minh, đứng lên tuyên bố giới thiệu ông Richard Nixon làm ứng cử viên Tổng thống của đảng Cộng hòa thêm một niềm vui nữa, toàn thể Đại hội với lối gần 10.000 hiện diện đã vỗ tay hoan hô cuồng nhiệt.

Nói rằng đó là một cuộc tân phong đội cương miện cho một ông vua cũng không quá đáng.

Đối với ông Nixon, cuộc tân phong giữa Đại hội đảng lần nầy là một kỷ lục. Trong cuộc đua một chính khách Mỹ, ít — khi có là đua giữ có — được hai lần tân phong giữa Đại hội đảng làm ứng cử viên Tổng thống.

Hiến pháp Mỹ chỉ cho phép một ông Tổng thống giữ 2 nhiệm kỳ (trừ trường hợp đại chiến) nên không ai có hy vọng được đảng tân phong ra ứng cử quá 2 lần.

Ông Richard Nixon được đảng tân phong lần nầy là lần thứ ba.

Xem tiếp W trang 8

Dành cho Nhi đồng ĐNN

CHUYỆN CỔ TÍCH

MỘT MẮT HAI MẮT, BA MẮT

TIẾN LỢI kể

Ngày xưa, một thiếu phụ kia có ba người con gái. Cô thứ nhứt chỉ có một con mắt ở giữa trán, nên bà mẹ đặt tên là «Một Mắt» ; cô thứ hai có đủ hai con mắt giống như tất cả mọi người trên đời, tên là «Hai Mắt» cô thứ ba thì có tới ba con mắt, một mắt ở giữa trán với hai mắt như bình thường, được gọi tên là «Ba Mắt».

Vì có Hai Mắt giống như mọi người, nên cô bị mẹ và chị lớn cùng ganh ghét, kiếm chuyện gây khó xử hoài. Cô thường bị xô đẩy ở khắp nơi, mặc những áo quần cũ, ăn những thức ăn thừa, khát không đủ uống. Tóm lại, cô Hai Mắt là người bị hành hạ, ngược đãi nhứt, lâm lụng khó nhọc nhứt.

Ngày nọ, khi cô Hai Mắt đi chăn một con dê cái ở cánh đồng cỏ, thì cô bị đói quá, vì chị và em cô đã chia đồ ăn quá ít. Ngồi trên cỏ, cô khóc thứt thít, hai dòng nước mắt chảy rất nhiều trên đôi má. Đối quá lẫy giờ biết làm sao cây ? Đến khi cô ngửng lên để cầu nguyện với Trời nỗi khổ của cô, thì cô thấy trước mặt đã có một bà với vẻ mặt rất hiền hậu. Bà dịu dàng hỏi rằng :

— «Hai Mắt» ơi, tại sao con khóc ?

Thiếu nữ đáp :

— Dạ thưa bà bà, vì con tui thân quá nên con khóc. Chỉ vì con có hai mắt như mọi người mà mẹ con, chị và em con hắt hủi, luôn luôn làm khổ con, chửi rủa, cho ăn đói mà làm việc nhiều. Bây giờ con đói quá, trong bụng con nóng như lửa đốt vậy.

Bà nọ nói :

— Thôi, con nín đi, chậm nước mắt đi. Con hãy nghe ta : từ nay con không bị đói nữa. Con chỉ việc nói rằng : «Be he he ! Dê nhỏ ơi ! Hãy dọn mâm cho tôi !» Thế là con sẽ thấy hiện ra một cái bàn nhỏ, trên bàn có sẵn các món ăn mà con thích, có đủ cả chén đũa, muỗng cho con dùng. Khi con ăn no rồi, con lại nói «Be he he ! Dê nhỏ ơi, hãy cất mâm đi cho tôi !» Thế tất cả đều biến mất. Con khỏi phải lo rửa chén, dọn dẹp gì cả.

Nói xong, bà ấy biến mất. Bây giờ, cô Hai Mắt vội biết đó là bà tiên, Cô hướng lên trời, thốt lời cảm ơn. Bây giờ cô mới thử xem, vì cô đói quá rồi. Hai Mắt vội nói : «Be he he ! Hãy dọn mâm cho tôi !»

La thảy vừa nói xong, thì một cái bàn nhỏ mọc ra, có khăn trải bàn trắng muốt, sạch sẽ, với các món ăn bày trên mâm, gồm có một cái tô, một cái chén, và một cái muỗng. Món ăn vừa nóng vừa thơm phức như vừa xem ở dưới bếp lên. Cô vội nói «Xin Trời luôn luôn phù hộ cho con.» Đó là câu đọc thần mà cô biết, chứ cô không biết nói gì khác. Tiếp đó, cô ăn uống ngon lành, no bụng. Xong rồi, như đến câu mà bà tiên đã dạy, cô nói «Be he he ! Dê nhỏ ơi ! Hãy cất mâm đi cho tôi !» Vừa nói xong, cái bàn biến mất.

(Còn tiếp)

VIỆC NƯỚC NGOÀI, VIỆC NƯỚC NGOÀI

MỘT SỰ THÁCH THỨC MỚI CỦA DÂN MỸ

Bài của J.J. SERVAN SCHREIBER (Báo Express)

Vét sự thắng lợi vẻ vang của T.N.S. Mc Govern tại cuộc đại hội đảng Dân chủ Mỹ vừa rồi, các nhà quan sát quốc tế nhận định uy tín của ông cử viên Dân chủ đang lên trong cuộc bầu Tổng thống Mỹ tháng 11 tới. Dư luận tỏ ra lo ngại cho sự tài đức cứ của TT Nixon. Cuộc tranh cử tới sẽ gay go.

Một kỹ giả Pháp, tác giả cuốn « Le défiamericain » — (Sự thách thức của Mỹ) — cuốn sách đã gây tiếng vang lớn trong dư luận hoàn cầu, nay lại viết một bài với cái tựa « Một sự thử thách mới của Mỹ » nhạn cuộc thắng lợi của ô. McGovern khi ông lượng để cử. Những cảm nghĩ của ông đáng được chúng ta biết đến, nên chúng tôi đích bài của ông đăng dưới đây :

Thông Mỹ đang nghỉ ngơi tại tòa Bạch Ốc mùa hè ở Californie « thành thoảng nhìn lên máy Tivi để giải buồn bằng cách ngồi qua những hình ảnh về cuộc đại hội đảng Dân chủ ở Miami, nhưng không muốn mất thì giờ mà quan sát cái trò chơi nhỏ nhít ấy ; ông muốn tốt hơn là đi ngủ.»

Tình hình thay đổi cái một

Trên đây là tâm hình ngày thứ hai.

Đến ngày thứ tư, tình hình chính trị ở Hoa Kỳ đã lật ngược lại.

Không những TNS Mc Govern đã thắng để dành cấc cuộc bầu cử quyết liệt (để cử ứng cử viên)— mà ông còn được trực tiếp tỏ cho 200 triệu dân Mỹ biết hai điều sau cây, xuyên qua các máy truyềnhình và đoạc điển biến ại đại hội cảng Dân chủ :

1.— Trật tự không phải là một vấn đề tham gia.

Tất cả những thanh niên kia, tóc cả dám người Hippi, người da đen, những phụ nữ, nghĩa là những người từ bao nhiêu năm nay, lán xá vào các cuộc không hoàng, và bạo động bất cứ có cơ hội nào, dưới con mắt của công chúng khán giả Tivi, họ đã thành một đạo binh chính trị hùng mạnh, có tổ chức, — vậy mà chỉ giờ trước giờ sắc bạo động. Một trật tự dân chủ mới vừa phát sanh. một chánh sách mới vừa phát sanh từ phất ấy,

2. — Không có một chủ nghĩa nào còn có thể ứng hộ một chính phủ, một cuộc liên hiệp, một chánh sách, một xã hội. Đạo lý và chỉ có đạo lý thôi mới là vũ khí hữu hiệu.

Phong trào cải cách của ông M Govern từ khước cái chủ nghĩaquốc gia vô biên nó còn muốn xây dựng uy tín của nước Mỹ vào lực lượng nguyên tử. Phong trào ấy từ khước tinh thần bảo thủ của tiền bạc và đề ra Chế độ chung ở Mỹ.

Trái lại ông chấp nhận rằng vấn đề cốt yếu không phải là quốc hữu hóa xí nghiệp tư, đâu là đại xí nghiệp, mà vấn đề là phải ngăn cản xí nghiệp tư không thể hợp lại để trở thành một lực lượng quan liêu, tự tiện định liệu giá cả, kiểm soát công việc làm ăn và hiệu hóa sự phát huy sáng kiến, như thế Xí nghiệp chính là Nhà Nước vậy.

Ông muốn làm cho xí nghiệp «tự do thật sự» giải tán các tổ hợp, tách rời uy quyền của tiền bạc khỏi uy quyền chánh trị

Sức mạnh của phong trào mới

Sức mạnh của phong trào vừa phát sanh, hình thành ở tại hội đồng Dân chủ, cách xa hẳnđc chủ nghĩa cũ, cách xa tánh chất đạo hóa chánh trị do các chánh đảng già nua chứtrương bấy lâu chỉ đề che đậy các quyền lợi cá nhân. Điều này phải thanh niên Mỹ đã cảm thấy quá mạnh.

Quyền uy của Ông Meany (lãnh tụ Tổng Liên Đoàn) — lương bổng của ông, những lợi quyền của thứ của ông đang bị hăm dọa bởi phong trào cải cách McGovern. Giới sĩ quan Ngũ giác Đài, những người kế nghiệp của Rockfeller hay Ford, cũng bị hăm dọa.

Sáng thứ tư, Ô. Meany không những không còn thì giờ mà chửi Ô. Mc Govern nữa. Ông phải lo gấp đặp tất đám cuẩy bắt đầu bằng lên trong chính những cơ sở nghiệp đoàn.

(Mất tiếp)

Người và em

NGUYỄN THỊ TUYẾT RẠNG.

Lá có im là lá còn rất nhỏ,
Lá có sanh nên lá vẫn tinh cờ.
Nhớ mai nắng là ngá rất vô vơ
Như hồn đẹp trong hồn thơ rồi mà
Phượng có rơi là Phượng của hồ
ngỡ
Phượng màu tím là phượng vẫn
ngu ngơ
Biết bao giờ ta tìm lại tuổi thơ.
Đâu xa mất trong mơ mơ xanh ngát
Người có buồn là người cũng
lang man
Người có vui là giây phút lang
thang.
Trên con đường gây đủ lá mơ
vàng.
Trông hoa phượng nhìn nhau buồn
nhớ bạn.

Biết phải làm sao

Bằng tiếng khóc từ ngày ta mất
Ta biểu rằng đương thế là buồn đau
Nhưng trái tình bằng xương trắng
máu đào
Ta biết phải làm sao cho khỏi ân.

TRINH HOÀI SẦU ĐÔNG
Trinh Hoài Đức — Bình Dương

Dành cho bạn trẻ

TUỔI HỒNG

★ Bài gởi : MINH TRÍ

TỦ MÃO

TUỔI HỒNG SÁNG TÁC

tuổi trẻ

Người Y sĩ tương lai

— Bác sĩ PTT NGUYỄN LƯU VIÊN

(Tiếp theo và hết)

Vì thơm quý vị, khác với những thế hệ trước đã hoàn toàn tin tưởng nơi sự thiện mỹ của các tiến triển khoa học, thế hệ chúng ta đã bắt đầu nghi ngờ và lo ngại về những tiến triển ấy, khi thấy sức mạnh vô biên của khoa học có thể tiêu diệt sự sống tiến quá đỗi cần ấy, nếu rơi vào tay mấy kẻ điên cuồng hay tay sự phá thôy. Đến nỗi một nhà học học đã nghĩ là một ngày kia, cơ lẽ trọng tâm của việc sưu tầm nghiên cứu trong khoa sinh y học, không phải là bệnh ung thư, bệnh tim, bệnh già, mà là bệnh ở «một nền văn minh đã trở bành thị nghiệm với sự sống ?

Những câm nghĩ thường làm cho lòng ta bồng khuâng khi nghĩ tương nhớ, Nhưng có một kỷ niệm mà khi nhớ đến ta không sao tránh khỏi nghẹn ngào mà mắc nuối tiếc trào ngập cho không đời đã đi qua như đánh mất một cái gì quý giá nhất.

Vòng đó là bầu vật : quảng đời học sinh.

Biết bao người đã cho đó là những chuỗi ngày thơ mộng nhất trong cuộc sống vô tư lự. Biết bao người đã quay lại nhìn nó bằng ánh mắt thương yêu tiu nỗi như những đóng hồng hiu hắt cháy ra biên cả, mặc ai cố níu vội lại những dòng nước vô tình ấy, với hy, cả mới trường lớ luôn vẫn hy thấy la, lo sợ vì không làm bài được, bị bắt quả tang đang... ăn vụng trong lớp, hay những vụ cãi lẫy giữa đôi với bạn bè mà lúc ấy đều được điểm tô thì vị những cái đáng yêu, đáng quý ngân ấy được.

Và tất cả chúng ta... chúng ta trong vườn cuối lòng hay những người đang ngồi ghế nhà trường đang lưỡng những giây phút đáng yêu đó hôm nay.

Những kỷ niệm ấy không làm sao tôi quên được tôi còn nhớ lắm hồm ấy vào một ngày gần cuối năm học bọn chúng tôi trong dịp thi xong kỳ định là đó trò «viết người làm biểng» để ngăng lũ đọc ngang ! Khắp lớp Học Nhưng không may cho chúng tôi hôm nay, ta nào cả, cũng như mọi lần vào lớp là thấy lấy sách ra giảng bài chẳng hơm nay sao khi «an tọa» thấy mở sổ ra nhìn khắp một lượt hết lớp bao nhiêu trò tìm bắt lớp «le dan» xem ông ấy gì trên ai sao sổ «bảng đen» lên kiểm soát bài bằng từ xa vọng lại giọng lại giọng oanh vàng «thô thắt» của quý vị.

«Y chết tao quên làm bài exercice rồi làm sao chưa «be tao muốn». Cả lớp im lặng không có đám bể hề Thầy hình như cũng xem thông chu là ít, nên ông từ gắp sổ lại [illegible] quý vị thể phân nhỏ nhôm (lọc tin sao lại cho thế).

Rồi thời gian cứ mải trôi đi, có người thấy tình dung thời gian trôi như nước, trong qua cần hay như cũng cần qua của số đời rồi nó vụt biến khỏi tầm tay của ta nhưng không mảng gì đến đó là cả một chuỗi thời gian mình bắt đầu trường. Mình đã biết suy nghĩ về cuộc đời về những việc ở, chúng quanh thì nhìn lại ta bỗng tức khoảng thời gian mơ mộng vô cùng ấy thì cũng đã muộn rồi. Như tôi ấy vào ở trường này tôi mới thấy bạn bè đông yêu lắm sao, và tôi thấy nên yêu thấy có lẽ ai nhiều Thầy cô đã truyền những lời dạo huấn cho chúng ta thật tình. Ở bật tiếc học là «khuyến» có tình cách ước lệ. Cảm ở đây đây với cái tuổi thành niên cảm mình với những hoài bão, những lý tưởng... con người mình tân thích hợp để được thấy có truyền thụ những tận tình dạy bảo để không để nên điều tả hết yđược... chắc tôi nói hơi quá đáng và có thể sai nữa những những ý tưởng để tập trung trong tư tưởng thì để nói lên một điều «Tôi yêu quý thầy mộng ấy lắm».

Khi ở, he cầu nói nây của tôi chỉ bạn mới thôi lên một câu quả ư là mịa mai ! «ai chi ngăn lối điểm tô tôi muốn cuối năm nay «được» thì tôi để kéo dài thời gian hoa mộng nầy».

Nhưng một chưt bồi hồi lên lên vào tâm tư chúng ta đang ở trong những năm chót kỷ học mộng đó.

Cũng không có gì bao đâm những bao tôi sẽ nên tay nhau đi hết quãng đường của lại kết quả ấy thì cuối năm và những ly do đó biệt khác nữa có thể là những nguyên nhân khiến chúng ta kh ng còn hoạt mất đồng đủ trong bầu không khí hợp ban trong năm qui.

HOA THANH BÌNH
Trung học Nguyễn Ba Tòng
Thương và chúng bạn tại 11B12

MỖI NGÀY ĐỌC
Đuốc Nhà Nam

Cười chút chơi

CUỘC THI : Một người được ăn nhiều bữa. Mỗi bài dài tối đa 200 chữ (hay, Tiếng : Mot). Bài dự thi nhận được nhà báo cho số thứ tự để đăng trước, nếu này số thứ tự là những bài ấy bị lọa. Ngoài bút hiệu phải viết rõ tên họ thật và địa chỉ nơi gửi.

— Cứ nửa cuối tháng, chọn những bài đã đăng để phát ba giải : Nhứt 5.000$, — Nhì 3.000$.— Ba 2.000 Cấm chép chuyện đã đăng trên sách báo đã là chuyện của mình. Bị khám phá sẽ hủy giải thưởng. Tiêu chuẩn chấm thi : Cốt chuyện cười nhiều ít — Hành văn. — Ý nghĩa.

— Bài dự thi gởi cho ông TIẾN LỢI ĐNN, 4 Ng.v. Thích Saigon.

CHUYỆN VUI DỰ THI

ĐỢT VIII — TỪ 1-8 ĐẾN 31-8-1972

Dưới đây là bài bạn đọc dự thi trong tháng 8-72 Đợt 8. Coi số trước, tựa bài là số thứ tự nhận được

15.688.— DÌ NHIÊN

Sao và Mốc lâu ngày mới gặp, tay bắt mặt mừng.

Mốc :—Lâu quá mới gặp lại anh. Anh ở đâu và làm ăn ra sao ?

Sao :— Tôi vừa ở Pháp mới về. Đi nghỉ hè bên ấy hơn ba tháng nay.

— Thật là điểm phúc. Thế anh thấy Pháp và Việt Nam ta khác nhau như thế nào ?

— Dì nhiên là phải khác nhau chứ. Vì Pháp không dùng đũa ăn như Việt Nam.

NGUYỆT THU (Cho Mới)

15.788.— TRONG GIỜ CÔNG DÂN

Trên bảng, Thầy đang giảng bài công dân « Bổn phận của thầy đối với trò ".

Thầy : — Vì bận công việc làm ăn, không có thì giờ dạy đỡ các trò nên ba mẹ của các trò phải đem các trò lại giao cho tôi giáo huấn . Vậy tôi chẳng khác nào cha của các trò...

Bỗng ở dưới lớp có tiếng nói lên :

— Ba ! Ba ! Mẹ đâu Ba !

LÂM MINH THIỆN (Saion)

Bài dự thi nhận được

16.522 Đi mua bán, 16.523 Nghệ thuật hút thuốc, 16.524 Đọc nhớt là canh chua, 16.525 Thống nhất không nổi, 16.526 Cấp bậc, tiền triệu, của Ng văn Ơn (Đô thành Nhựa, Saigon).—16.527 Bị cám 16.528 Cá phước của Từ minh Nguyệt (Vĩnh Bình).— 16.529 Đi thăm bác sĩ, 16.530 Tình thầy trò, 16.531 Khi tôi đi Tân Gia Ba.

16.532 Đi là đi cho trai mà 16.533 Chuyện thời sáy 16.534 Đường phép lịch sự 16.535 Lợi và anh nói chớ, của Thái thắng Lại (bến Ng Duy, Saigon).

16.536 Mà chưa của Phương Hồng Ba Trị, Kiến Hòa) 16.537 Lặn lội giới của Võ thế Hòa (Đà nẵng) 16.538 Lương tên là con vịt 16.539 Công dân gương mẫu của Võ ngọc Loán (Trần hưng Quán, Saigon).

16.540 Cập mắt của ai, 16.541 Em đã tìm thấy, 16.542 Chuyện ngoài phố của Vũ thị Mai (Gò vấp) 16.543 Đầu đầu lỗi dưới, 16.544 Đời lem chu, 16.545 Ly luận trẻ con 16.546 Châu Long 16.547 Hêu, của Hồn hoàng Dũng (Chợ mới An giang 16.548 Tả tích bà mà thất nghiệp 16.549 Thời lửa đầu tăng chạy hết.

16.550 Ba gai, của Lâm văn Yên (Bình Thới, Saigon).— 16551 Cao đăng 16.552 Hiểu lầm của Huỳnh hanh, 16 553 Thương hoài. 16.554 Q 1 tích của Hồ thị Kim Cúc (Thủ Đức).— 16.555 Chấu ngoan lắm, 16.556 Không sao, 16.557 An ổi, 16.558 Quên tên chỉ, 16.559 Giấy đỏ, 16.560 Chuyện thiên đường của Châu ngọc Hải (An Hội, Kiến Hòa).—

16.561 Uống quá trời, của Kim Quyên (Biên Hòa).— 16.562 Biết bao giờ mới trả, 16.563 Của hồi môn, 16.564 Thiếu đức của Thái thị Anh (Bạc liêu).— 16.565 Đào hầm của Phạm thị Hoàng (Hậu Giang, Chaloa).— 16.566 Mặt tai nạn không khiếp, 16.567 Nghề nào 16.568 Nghề nào ngon hơn, của Trần quang Dũng (PBP Saigon).— 16.569 Mất xe 16.570 Bão cho tôi 16.571 Ca xe lửa. 16.572 Họ sẽ thắng, 16.573 Hiện hồn 16.574 Cách đây 16.575 Không phải 16.576 Nói sẽ, 16.577 Nói lại của Võ thanh Hải (Trần quốc Toản, Saigon) 16.578 Thích 16.579 Khóc nhà của Huỳnh trương Chi (Thủ Mước, Chaloa) 16.580 Nhấy giúp vui, 16.581 Vết tích, của Ng công Khai (Tây Ninh).

16.582 Ngày mai của Lê thị Kim Phượng (Tuệ Tĩnh, Phú Thọ), 16.583 Mới lâm. 16.584 Quen, 16.585 Chống lũ sự tới. 16.586 Đi bán, của Phạm văn Hùng (Vồ đi Ngưu, Phú nhuận).— 16.587 Cây cà tem của Huỳnh tấn Nghĩa (Trần kế Xương, Gia định) 16.588 Ngày thơ. 16.589 Dầu lửi lui dưới, 16.590 Hoàng hôn.

16.591 Than tiếc thêm 16.592 Bà bôn, của Đỗ thành Đức (Trịnh minh Thế, Saigon) 16,593 Có qua có lại, mới toại lòng nhau. 16.594 Nghe không kịp. 16.595 Đọc không được, của Huỳnh minh Thanh (Chợ mới, An Giang) 16.596 Đọc 16.597 Ăn và quần, của Trần chí Hùng (Ng Khoái, Saigon) 16,598 Ngược đời 16.599 Quyền hai 16.600 Trả đũa của Ng xuân Mai (Lê Lợi, Bình Tuy).

16601 Mừng tuổi năm mới, 16602 Con chi, của Trịnh đình Ngọc (KBC 4185). 16603 Đề nợ. 16 604 Chuyện điên, 16605 Giết chân Tâu, 16606 Cho chứ không bán, 16607 Nghề nghiệp, 16608 Sâm ngh, 16609 Cao thấp, 16610 Nhiều mùa. 16611 Sao không chuẩn bị.

Của tình của bạn thân ngày
TÂM TÌNH HẢI CẨM
Bổ thần kinh
bị :
MỘNG TÌNH, DI TÌNH, HƯỚT TINH
Tim CHU LƯNG, NHỨC MỎI
THUỐC BỔ THẦN KINH
VÕ VĂN VÂN

*một cái thăng chận đứng tuổi già

Geriatric PHARMATON®
thuốc TRƯỜNG XUÂN
của Thụy Sĩ
có 22 SINH TỐ VÀ CHẤT BẨM
OOIM/BYT/4-1-68
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

Các chứng ho, ho khan, ho có đàm
Ho rát cổ ngực, ho lâu ngày ăn ngủ không được, ngày nói mất ngủ đêm đêm ho suyễn, sản phụ, ho đây đưa không dứt cần thị với :
Phê Tạng Bửu
LA VẠN LINH
các chứng bịnh về tim
Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm choáng váng một ngày mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thân kinh bất an, đăng :
Tâm Chi Bửu
THUỐC BỔ TIM
LA VẠN LINH
Có bán tại các tiệm thuốc Bắc và 537 Đường Khánh Chiếm, KN số 659/610 18-12-63.

Phong ngứa
Chế chắc lỏ lói, gãi tới đâu ra an tới đó, không phải theo phết ngứa sẽ nổi ngoài da mà hết, xông GIẢI PHONG Bắt Độc Hoàn ÔNG TIÊN Trên 30 năm danh tiếng có ăn tại các tiệm thuốc VIỆT HÓA Nhà thuốc ÔNG TIÊN PL Cholon KBYT số 15 ngày 20-3-63.

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

ĐƯỐC NHÀ NAM

PHƯƠNG CHÂM CỦA Đ.N.N.
TOÀN VIỆT, BẢO VIỆT
HƯNG VIỆT

ĐẶC BIỆT CỦA ĐƯỐC NHÀ NAM

HIỆP ĐỊNH GENÈVE 1954

157. — Giáo sư Huard (Hồng thập tự Pháp) kể chuyện VM gỡ mìn ở phi trường ĐBP

Hồi ký của **Nam Đình**

BẢT LỰU. — Tôi đã nói vốn đã tán cư thương binh ở ĐBP cơ ngày mà rốt lắm! Sau hai cuộc họp báo của hai phái rạn nứt của Ủy ban đình quân Pháp và VM vừa xong thì lại phiền họp ngày 19-5 của Hội nghị Genève phái Quốc Việt nam Quốc gia có công bố một thông cáo đợi ý phần đối VM không cho thương binh VN ở ĐBP tản cư:

« Tại ĐBP, có 6.000 binh sĩ quốc gia VN tác chiến dưới quyền chỉ huy của Thiếu tướng De Castries. Các giới ở Genève nhắc rằng trong danh sách 450 thương binh ĐBP mà VM sẽ cho tản cư, danh sách ấy đã trao cho giáo sư Huard — không có một binh sĩ Việt nam nào. Điều đó trái với lời cam kết của VM từng cho biết rằng tất cả thương binh không phân biệt màu da hay quốc tịch sẽ được tản cư ».

Vả cần để nói, con số 6.000 binh sĩ Việt Nam tại ĐBP mà phái đoàn VN đưa ra, không biết cần cứ vào đâu : chỉ theo con số quân sĩ Pháp và Liên Hiệp Pháp — trong đó có VN — chống giữ phòng lấy ĐBP là 12.000.

Pháp thì nói : « quân binh Việt nam chiếm một phần tư (114) » nghĩa là 3.000 Còn VM thì nói : « quân binh Việt Nam chiếm một phần tám (118) » nghĩa là 1.500.

Nhưng thật, « nhiều » hay «ít » cũng vẫn đã mà... cái chánh !

Chiều 19-5, 24 thương binh từ ĐBP đã về tới Hànội. Trong số đó cũng có thương binh Việt nam. Các giới ý tế cho rằng tổng thương binh mới nặng mạnh hơn tiếp trước. Nhiều người trong số 24 thương binh đó bị bắt làm tù binh trước ngày ĐBP thất thủ. Sau cuộc thất thủ, họ được đưa tới ĐBP.

VM lại cho hay : họ có thể sửa chữa sân bay nhỏ ở ĐBP để phi cơ Dakota có thể đáp xuống.

Mặc dầu cuộc thương thuyết do phái đoàn của Giáo sư Huard cầm đầu đi ĐBP chưa ngã ngũ xa, nhưng việc tản cư thương binh ĐBP tiếp diễn trong cơn mưa giông. Mãi buổi ca iều, một phi đội gồm máy bay trực thăng và máy bay Beaver bay qua lại giữa Luang Prabang và ĐBP.

Không đường Luang Prabang — Điện Biên Phủ, các phi cơ phải bay trong 45 phút. Hôm qua đại tá Chippeau đã phái ngũ nhỏ một phen tại ĐBP trong một liều cất đề sân đại tá Cao văn Khánh, Tư lịnh Quân Đội Nhân Dân ĐBP và Bác sĩ Và khắc Mậu trong bộ Tham mưu VM đã tái diễn. Pháp lại khẩn khoản yêu cầu sửa chữa phi trường để cho các phi cơ Dakota có thể đáp xuống được. Mỗi Dakota mất chuyến bay có thể chở được 101 20 thương binh, phi cơ trực thăng chỉ chở được 6 người và phi cơ Beavers chỉ chở được 2 người! Vấn đề nầy có vẻ làm cho VM bận tâm vì họ cho rằng cuộc tản cư có thể do trực thăng mà thôi.

Hôm nay (20-5) thêm 40 thương binh Liên Hiệp Pháp đã được đưa về tới Luang Prabang.

Trong bức thông điệp của Bộ Tư lịnh Pháp có nói rằng vẫn để tản cư thương binh khả quan trọng khiến các cuộc thương thuyết phải được tiếp diễn tại Genève. Vậy cần có các cuộc hội đàm kín tại Genève giữa Đại tá De Brebisson và Thiếu tá Hồ văn Lâu, tùy viên quân sự của phái đoàn VM.

Trong thời gian chờ đợi đó ; Pháp tiếp tục thả dù lương thực và thuốc men xuống ĐBP. Đồng thời cũng tiếp tục thả bom oanh tạc con đường liên tỉnh 41 ở khoảng giữa ĐBP và Son La. Một phi cơ quan sát đã nhận thấy có những xuồn xe cơm nhồng VM bị chay ra trở ở sở Đường. Nhưng theo giới quân sự tại Hànội thì các cuộc oanh tạc như vậy không làm trở ngại lắm cho VM. VM đang tiếp tục đem một phần lớn của 4 sư đoàn về vùng giáp tranh Trung Châu. Tướng Võ nguyên Giáp hình như muốn đưa quân tiến về các căn cứ tỉnh độ ngoài lũy tổng tiến công vùng Trung Châu Bắc Việt.

Sáng thứ sáu 21-5, đài phát thanh « Con Nhạn » tiếng nói của quân đội Pháp ở Đông Dương loan truyền một thông cáo cho biết rằng phái đoàn VM đã quả quyết với giáo sư Huard rằng đã bắt đầu công việc sửa chữa sân bay ĐBP để cho phi cơ Dakotas đáp xuống được. Cũng thông cáo nầy, thêm rằng bác sĩ Huard đã hỏi xem có thể trù tính việc trao đổi thư từ với tả binh hay không. Đại diện VM đáp có thể được nhưng cần phải có quyết định của bộ Tổng tư lịnh Quân Đội Nhân Dân Việt Nam.

Lại thêm 17 thương binh ở ĐBP đã đáp phi cơ Dakota Hồng Thập Tự về tới Hànội vào lúc 22 giờ ngày thứ sáu (21-5) với phái đoàn Pháp do bác sĩ Huard hướng dẫn. Đây là những thương binh cả đình linh trong đợt II trăm trong. Vì thời tiết không thuận tiện nên chỉ có phi cơ Beavers bay được đi ĐBP.

Từ ĐBP trở về Hànội, giáo sư Huard cho hay : « Quân Đội Nhân Dân VN đã sửa sang đường bay lên » ĐBP. Đã là công việc rất cực nhọc, vì đường bay đầy những mìn gài bẫy và cuộc gỡ mìn rất là nguy hiểm. Giáo lúc tôi đang lý kết bản phúc trình tản cư 17 thương binh, một người gỡ mìn đã chết. Chỉ trong giây lát mà tôi là nghe đến bốn rồi mìn nổ ... Nhưng VM vẫn tiếp tục chữa sửa sân bay để chúng ta có thể bay Dakota đáp xuống »...

(CÒN TIẾP)

PHỎNG SỰ — *Một tin đồn hấp dẫn các ký giả ngoại quốc chạy lên Biên Hòa :*

«ĐIỂN VI... CHIẾN TRANH»

Chúng tôi trở lại Bệnh viện Tâm Trí Biên Hòa để tìm... sự thật

của TRẦN LANG

(TIẾP THEO)

Có dư luận đồn rất nhiều người điên vì chiến tranh. Nhưng...

Từ lúc nầy tiếng máy đánh chữ trong văn phòng lâm việc vang ra đều đều. Bông im hẳn. Một cô thư ký từ trong đây cửa giữ bước ra phòng khách.

Chúng tôi chào cô và tự giới thiệu rồi ngỏ ý muốn hội kiến vị Bác sĩ trực tại Bệnh Viện. Cô thư ký trở vào phòng giây lát xem rồi trở ra cho biết, hôm nay (chín nhựa 20-8) nhằm phiên trực của Bác sĩ Đoàn nhưng ông ở tại trại Quan sát tục Trung tâm chẩn trị và phục hồi tinh thần đặc biệt.

Trại nầy nằm không xa trung tâm khu Bệnh Viện.

Chúng tôi đi đy. Cô thư ký nói tiếp :

— Hay là mời ông vào gặp ông Quản lý Hành chánh. Ông của mới đến đây.

Thoạt lâu, Ông Quản lý Bệnh viện tiếp chúng tôi với vẻ niềm cường hiện rõ trên mặt. Ông cầm chặn trước nhà bảo mời câu :

— Chúng tôi không thể trả lời những câu hỏi của báo chí vì vị Trưởng cơ quan (em chỉ Bác Sĩ Giám đốc) mới có quyền đó. Lính của Tổ Tuyên Chánh Phủ nói rõ như vậy.

Nhưng qua vài câu trao đổi, ông Quản lý đã tỏ ra chí mở và còn mười gần nhà hơn lại để nói chuyện khi chúng tôi toàn cao tư.

Câu đầu tiên chúng tôi đặt thăm vấn đề với Ông Quản lý là «Có dư luận cho rằng : Những thương gồm đây, vì chiến cuộc bộ phải đưa đến nơi bệnh viện để phải tiếp nhận thêm rất nhiều bệnh nhân mà bệnh tâm trí vì chiến tranh từ khắp nước gửi về đây. Điều đó có đúng không ?

Ông Quản lý đáp :

— Đúng là có tin đồn như vậy. Chính ở đây, chúng tôi cũng thấy có nhiều ký giả, chuyên viên các Đài của hãng thông Quốc tế của Mỹ, Anh, Pháp chẳng hạn tại đây mang tin nghề tin đồn quý ở miền thượng ăng hàm mỗi bệnh nhân vì các vị chiến tranh. Nhưng trong nầy chúng tôi vẫn có mà cho bộ phận Phòng Nghiệp vụ Giám đốc bệnh viện luôn luôn nắm chặt.

Ông nói thêm. Có lẽ những tin đồn đó do những người phóng viên trong ra để tuyên truyền. Sự thật thì ở đây kể ngày có bệnh nhân nào bịnh vì chiến tranh !

(Chúng tôi phi lại trong thực lời Ông Quản lý Bệnh Viện Tâm Trí B.H đã nói. Cho vững phần chúng tôi trong những dịp vừng thăm đồng bào lánh nạn chiến tranh tại các Trung tâm tiếp cứu như Phú Vân (Bình Dương) An Lợi (Long Khánh), Long Khánh, Phước Tuy vv... trước đây, chúng tôi đã có lần ngạc nhiên với vài người tị nạn thoát khỏi thoát cuối nói rằng bây hy Hồi ra thì những người nầy chỉ vì đã bị tiếng tan sự nghiệp trong khói lửa chiến tranh, hoặc đã thoát

Xem tiếp Đ trang 4

ĐỒ THÀNH — Bài từ buôn bán và sử dụng ma túy

MỘT HỌC SINH

mang 29 lọ bạch phiến bị bắt tại cầu Công Lý

✱ 1 Mỹ kiều cư trú tại khách sạn Mai Loan bị bắt quả tang nhận tội cần sa

SAIGON : 22-8. — Trong nỗ lực bài trừ ma túy Cảnh Sát Quốc Gia trong tuần qua đã khám phá được 113 vụ buôn bán xử dụng ma túy, tạm giữ 186 người trong số có 1 Pháp kiều.

Nguồn tin Cảnh Sát cho hay số độc chất bị tịch thu gồm có 9 kg 971 A phiên, 1.352g bạch phiến 185 điếu cần sa và 23 ống Mastion.

Một trong những vụ đáng lưu ý là ngày 16 vừa qua, nhân viên trạm liên vụ cảnh sát Công Lý có xét gặp và bắt giữ một học sinh tên Nguyễn Bửu Ngọc, 19 tuổi, nhà số 30, Bùi Viện, đã mang theo trong người 20 lọ bạch phiến, mỗi lọ nặng 1gr300. Sau đó, do sự hướng dẫn của tên Ngọc, Cuộc Cảnh Sát Quốc Gia Đặng đã Bắt có đến số 40 đường Bùi thị Xuân Gia Định khám xét và bắt gặp thêm 73 bạch phiến nữa (mỗi lọ 0gr300). Cảnh sát đã mời hai người ở nhà này về Cuộc để điều tra.

Mặt khác, ngày 19-8-72, nhân viên Cuộc CSQG Lê văn Ken (Q.2) đã bắt được quả tang một Mỹ Kiều đến sự tên Robert A. Glasby, 29 tuổi đang bắt cần sa. Khám xét nơi cư trú của Mỹ kiều Glasby tại số 64 khách sạn Mai Loan cảnh sát đã tìm gặp thêm 800gr cần sa nữa. Tang vật bị tịch thu, Mỹ Kiều Glasby bị tạm giữ điều tra.

Xem tiếp Đ trang 4

TRƯỚC THỜI CUỘC

Tiếp theo W trang 1

Lần đầu tiên năm 1960, sau khi hoàn tất, hai nhiệm kỳ Phó Tổng Thống dưới thời chính phủ Eisenhouser đông Richard Nixon đã được đảng Cộng hòa tín phong ra tranh cử Tổng Thống. Nhưng lần đó ông Nixon đã bị cả Tổng Thống John F. Kennedy của đảng Dân chủ đánh bại với một tỷ số khít khao.

Lần thứ hai 8 năm sau, tức năm 1968, ông Nixon được đảng tín phong ra tranh cử Tổng thống. Lần này ông Nixon thắng và đánh bại ứng cử viên H.H.Humphrey của đảng Dân chủ.

Và bây giờ lần thứ ba ông Nixon được tín phong đề ra tranh cử thêm một nhiệm kỳ nữa.

Đại hội đảng Cộng hòa (đảng nhà giàu, đảng của các kỹ nghệ gia có khuynh hướng bảo thủ) diễn ra tuần nay trên trụ như mặt bể mây. Toàn đảng đã tạm quên các tranh chấp ý khuynh hướng là hữu khác nhau mà đoàn kết chặt chẽ để làm hậu thuẫn cho ông Nixon, Hình ảnh đảng Cộng của trái ngược với đảng Dân chủ đang bị chia rẽ xấu xa.

Dị nhiên trong ngày cuộc của đại hội đảng Cộng Hòa, phe phản chiến, các phần tử « lp pl » và « glp pl » đã nhào ra đương phố ở Miami để biểu tình, cố tạo gây rối loạn trong lúc ông Nixon đến đọc bài diễn văn «tuyên chiến». Các vụ xuống đường đó gây xáo trộn, song vẫn không ngăn cản được đại hội.

Bài diễn văn của ông Nixon được đặc biệt chú ý. Nhưng vào giờ chót hình như những hy vọng chờ xem « sự mới lạ về VN » có vẻ đã không thành. Có lẽ người ta đã có ý lợi ra sự cho đợi vì một tác dụng chiến thuật nào đó, nhưng rút cuộc sự thất cũng chẳng có gì ngoạn mục. Lý do cam bản là ông Nixon không phải là người thích lạm chuyện «ngoạn mục».

Tóm lại với sự kết thúc Đại hội, đảng Cộng hòa đã chính thức lên đường « xuất trận » để tham gia trận đánh « tranh cử » năm nay.

Nhìn chung, khi thế của đảng Cộng hòa vọt lên rất cao và các cuộc thăm dò dư luận đều xác nhận quả là ông Nixon vượt trên ông McGovern (Dân Chủ) rất xa.

Trên thực tế, ông Nixon đã có một vốn liếng vững chắc về cả hai mặt đối nội đối ngoại.

Đối nội, cần để quan trọng nhất đối với người dân Mỹ cần phải là cần đề «bảo tồn», nghĩa là kinh tế.

Mới đây các quan sát viên nhận ra những hiện phát kinh tế của ông Nixon đã đem lại kết quả khả quan. Nền kinh tế Mỹ phát triển mạnh mẽ, tăng sản lượng quốc gia tăng 7,4%o, tức là trên cả Nhựt Bản (6%).

Đặt ngoại, mặc dù cuộc chiến tranh VN có thể còn dài, nhưng nói cuộc hội nghị thương lượng Hình là đã đề đảm bảo cho ông Nixon bằng chứng cụ thể về sự thành công của chính sách đối ngoại.

Như vậy, cả mọi mặt đều Cộng Hòa ăn chắc và ông Nixon cũng ăn chắc.

Song le, chính sự ăn chắc đó làm các lãnh tụ đảng ngoại Đảng Cộng hòa đề cố hai tính nghiệm ăn chắc.

Năm 1952, khi đảng đưa tướng Eisenhower ra tranh cử, đảng cũng được sự hưởng ứng rầm rộ, khi thế mạnh mẽ như ngày nay.

Năm 1948, đảng cũng đưa ông Dewey ra tranh cử và cũng có khí thế lên cao tất thắng.

Song không phải lần nào cũng chắc. Vì ông Dewey là bị đánh bại... trong sự bất ngờ nhất của năm 1948.

Người nhân chính là sự « buồng trôi ». Tướng rằng chắc ăn rồi nên buông trôi, trong khi đảng Dân chủ nỗ lực tiến đức cố bứt thắt... tới đích.

Năm 1960, Đảng Cộng hòa vẫn chưa quên con đó mang cay đắng lưu giữa con rua và con thỏ.

VLQ

Xem tiếp S trang 4

Nghị sĩ Trần duy Đôn cho biết :

Hội Đồng tỉnh Angiang «làm mạnh» tố đích danh 10 viên chức xã ấp

THÂU TIỀN NHÂN DÂN TỰ VỆ TỪ 3.000 ĐỒNG ĐẾN 40.000 ĐỒNG

SAIGON (TL). — Nghị sĩ Trần duy Đôn, sáng 23-8 đã cho chúng tôi biết tin về một sự trường ấp, xã trường trực thuộc tỉnh An Giang đã hối mua quyền thế, bức hiếp đồng bào tăng tiền cống hiến.

Đề quyết nghị của Hội Đồng Tỉnh trong khóa họp thường lệ tháng 8-72 ngày 12-8-72, đã gồm vào hồ sơ 413/UB/HĐT đề ngày 12-8-72, lên Đại tá Tỉnh trưởng để tố cáo việc chức sau đây :

1— Ông Phan hồng Nhựm, Phó trưởng Ấp Ninh, xã Vĩnh Trạch quận Châu (An Giang) 2 — Ông Ng phân Châu trưởng Ấp Tây Bình xã Vĩnh Trạch. 3 —Ông Đặng Văn Hồng, Trưởng ấp Trung Bình 2, xã Vĩnh Trạch, — 4 — Ông Đặng thành Phát trưởng ấp Đông Bình Trạch xã Vĩnh Trạch,— 5 — Ông Ng văn Lê trưởng ấp Đông Bình, xã Vĩnh Trạch,— 6— Ông Lê Thành Phước, trưởng ấp Đông Bình Nhứt xã Vĩnh trạch,— 7 — Ông Trương Văn Bửu phó xã an ninh ấp Hòa Long xã Hòa Bình thạnh,— 8 — Ông Phạm Kim Đệ xã trưởng xã Vĩnh Trạch, — Ông Ng Văn Nửa trưởng ấp xã Hòa Bình thạnh, 10 — Ông Cao văn Thọ xã trưởng Hòa Bình Thạnh, Châu thành (An Giang) 2 — 11 — Thiếu úy Lê trưởng phó ấp Nhựt Đau Tự Vệ quận Châu thành (An Giang).

Vẫn theo văn thư nầy thì Hội đồng tỉnh sau khi đã thu nhận một số tin liệu đề điều kiện chứng minh sự thật, nên đã tố cáo các viên chức trên

Lý do khi chức các viên chức trên, được Hội Đồng Nhân Dân Tỉnh An Giang ở 6 cần của Hội Đồng xã Hòa Bình Thạnh thì trong xã Ng quang Hạnh, quận trưởng quận vừa hiểu đã trực tiếp thi hành chức viên chức trên, để tăng tiền thành niên Nhân Dân Tự Vệ trong quận từ 13.000đ. lên đến 20.000đ.

Sau đó, vẫn thư nầy, ông ng Văn Khương Ninh, nhà số 11 Đường Hình An Giang để ngăn xét Đại tá Tỉnh trưởng :

1o) Ngăng chức các viên chức xã Ấp đã được các dịch đánh đàn thường.

2o) Đề nghị đưa thưởng cấp ngang cấp Quận trưởng Châu thành của Trung tá Ng quang Hạnh.

Xem tiếp D trang 4

ĐIỀU TRA — Đồng bào tỉnh An Giang thắc mắc

TRUNG TÂM ĐIỆN LỰC *An-Giang thay đổi* điện thế 110 thành 220v có lợi cho ai ?

THANH HẢI

(Tiếp theo)

Khi mà Trung Tâm Điện Lực giải thích trên lý thuyết

Vì thế chế nào bây bỏ chương trình đổi điện thế được với tất cả những lợi ích mà Trung Tâm Điện Lực An giang đã trình bày trên đồng bào đánh xuất tay. Nhưng khi xưa được đổi Điện năng lẽ mới và còn trong thời gian thử đổi điện thế 110 v. thành 220 v.vân không một ai khỏi giựt mình, ở xương sống khi thấy xon xo kilo-watthours trên máy điện năng kế tăng vọt khủng khiếp. Trong khi mức xử dụng điện trong gia đình vẫn như thường lệ.

Từ sự ngăn ngừa thắc mắc ngăn ngầm, đồng đã cực lực lên tiếng phản đối và yêu cầu Chánh quyền địa phương can thiệp. Trong văn thư số 371CBV/KMKI/TDL/K đề ngày 16-7-1972 gửi Đại tá Tỉnh Trưởng An Giang, Ông Huynh trung Phong, Tướng Trưởng an giang, giải đáp thắc mắc của khách hàng về việc compteur của máy đã chạy nhanh hơn xưa.

— Trong chương trình đổi điện thế từ 110v. thành 220v. Trung tâm Điện Lực Long xuyên có sử dụng 1 số Kilo watthours Siba Great-2 Electric 15 A. Type 1,05 do nơi Trung Tâm Công Ty Điện Lực cung giao. Đề thay thế các đồng hồ cũ (compteur) lỗi cũ. Những lần gần đây, có được cho đăng trong Tâm Điện Lực chạy nhanh compteur nầy chạy quá nhanh.

Trung Tâm điện Lực xin minh xác loại Compteur nầy chạy quan trọng hơn và sau có chương chính dưới đây.

1) Sau khương trình đổi điện thế từ 110 thành 220 v. thì số điện đã tăng thêm 220v. do đó compteur chạy đúng số với điện thế được khi chỉ 100v. thay vì đây đã phải là 100v. đến 120v

2) Compteur loại cũ của Đài loại sự chính xác không thể so sánh bằng loại của Mỹ.

3) Có nhiều compteurs của P 4p từ hơn 10 năm nay chưa được chưa và vẫn đều đều sự chạm xác không được hoàn hảo.

Với những chứng minh trên chứng số điện năng kế loại nầy nếu chạy hoàn toàn đúng và chính xác, tuy nhiên số vọt compteur thì nay nhanh hơn.

(Của Nông)

ĐỀ BIẾT

Ăn xả cho 496 phạm nhân nhân dịp lễ Vu Lan

SAIGON. — Nhân dịp lễ Vu Lan năm nay, Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa ký Sắc Lệnh số 077 TJSL ngày 22 tháng 8 năm 1972 ân xá cho 332 phạm nhân của các nơi sau :

— Ân thích... 56 phạm nhân.

— Ân giảm... 276 phạm nhân.

Ngoài ra, theo chỉ thị của Chánh phủ và đề cao Ủy Ban Thích ở quốc tế 164 phạm nhân được ân thích giảm và trả về do tiếp khắp cả trong toàn quốc.

Trong Tâm điện Lực xin minh xác loại Compteur nầy chạy quan trọng hơn và sau có chương chính dưới đây.

1) Sau khương trình đổi điện thế từ 110 thành 220 v. thì số điện đã tăng thêm 220v. do đó compteur chạy đúng số với điện thế được khi chỉ 100v. thay vì đây đã phải là 100v. đến 120v

2) Compteur loại cũ của Đài loại sự chính xác không thể so sánh bằng loại của Mỹ.

3) Có nhiều compteurs của P 4p từ hơn 10 năm nay chưa được chưa và vẫn đều đều sự chạm xác không được hoàn hảo.

Với những chứng minh trên chứng số điện năng kế loại nầy nếu chạy hoàn toàn đúng và chính xác, tuy nhiên số vọt compteur thì nay nhanh hơn.

(Của Nông)

ĐỀ BIẾT

Thi tuyển sinh viên vào đại học Sư phạm Saigon (ngành giáo sư Đệ nhị và đệ nhứt cấp)

SAIGON. — Trường Đại học Sư phạm Saigon sẽ mở cửa thông ý sắp tới các kỳ thi tuyển Sinh viên nhập học niên khóa 1972-1973 sẽ các ngành Giáo sư Đệ I và Đệ II cấp.

Về sân Dự bị của ngành Giáo sư đệ nhất cấp (dành cho thí sinh Cử Tri III) sẽ mở cửa 250 Sinh viên chưa Việt văn 50 Sinh viên, Anh văn 100 Sinh viên, Toán 100 Sinh viên, Lý Hóa 100 Sinh viên.

Thời hạn nộp đơn dự thi từ 30-8-72 đến ngày 9-9-72, Ngày thi : 16-9-72.

Về sân Dự bị ngành Giáo sư đệ nhị cấp (dành cho thí sinh Tú Tài II) sẽ mở cửa 250 Sinh viên chưa Việt văn 50 Sinh viên, Anh văn 50 Sinh viên, Toán 100 Sinh viên, Lý Hóa 100 Sinh viên.

Thời hạn nộp đơn dự thi từ 30-8-72 đến ngày 9-9-72, Ngày thi : 16-9-72.

Về sân Dự bị ngành Giáo sư đệ nhị cấp (dành cho thí sinh Tú Tài II) sẽ mở cửa 250 Sinh viên, Pháp văn 40 Sinh viên, Anh văn 60 Sinh viên, Toán 60 Sinh viên, Lý Hóa 60 Sinh viên.

Thời hạn nộp đơn dự thi từ 30-8-72 đến ngày 9-9-72 và ngày thi được ấn định là ngày 19-9-1972.

Về sân Dự bị ngành Giáo sư đệ II cấp (dành cho thí sinh có Dự bị Văn-hóa) Dự bị Khoa Học) sẽ mở cửa 250 Sinh viên, Pháp văn 30 sinh viên, Anh văn 50 sinh viên, Việt Nam 30 sinh viên, Sử địa 30 sinh viên, Toán 50 sinh viên, Lý Hóa 50 sinh viên và Vạn vật 30 sinh viên.

Thời hạn nộp đơn dự thi được ấn định từ 23-8-1972 đến hết ngày 5-9-72 Ngày thi : 16-10 chức vụ

Giải thưởng 1972 của Trung Tâm Văn Bút Việt Nam

Để góp phần khuyến khích phát triển văng tác văn chương, tiếp theo các giải thưởng Truyện Ngắn, Truyện Dài, Phê Bình, Nhà Khảo Phê Bình, Dịch Ca, Nghiên Cứu Lịch Sử và Sáo khảo đã được trao cho những văn tác-gia tiêu-ngiệm (1972) Trung tâm Văn Bút Việt Nam quyết định tiếp giải thưởng 3 loại Hồ Kỳ sinh thế lệ sau đây :

1.— GIẢI THƯỞNG Văn-giới thường độ 3.000 đồng ; 100.000.000 (một trăm ngàn đồng).

2.— TẠC PHẨM DỰ THI : Bản thảo chưa từng in rồi loại văn thơ Khổ Cổ và thơ Đường dài 100 trang dánh máy dòng đôi khổ 21x27.

3.— CÁCH THỨC GỬI : Xin gửi 5 bản đánh máy đề tên Ông Nguyễn Đức Hiền Trung tâm Văn Bút Việt Nam 107 đường Đoàn thị điểm (Saigon) trên 6 bản đề

Xem tiếp L trang 4

Ở ĐÂY tai vách mạch rừng

ỦY QUYỀN CHO TT LÀ PHẢI

Cả đáng nhau cần : «nhất hệ đồng» nên liên xu hội Tăng thống VNCH Nguyễn văn Thiệu tuyên bố : «Tả quốc lâm ngụy» tác thì cả nước NS và DB. yêu nước đã quốc tuy nhau lâm Luật ủy quyền cho Tăng thống để cứu vãng Tổ quốc.

Phải nhìn nhận hành động của quí NS và DB yêu nước là hợp thời, đúng cách nhất là cái chỗ «biết người biết ta» thì trên, trên mình mong thắng : hết sức a trong sẽ quí NS. và DB. yêu nước cũng đã tăng có chư sị ngó thấy xa nên từ bao lâu trước, bỗng bà ra và hết bao công ngăn đón tế mà vẫn «ức» sức người có hạn, không làm gì hơn được, để đưa dân tộc thoát ra ngoài trăng ai khẩn nàn : nay đến Tổ quốc lâm ngụy nếu mà họ rất khó khăn để giữ đúc quyền gốc nước mình thì đến tộc nầy rất cùng thêm khó ...

Cho nên, khi mà quí NS. và DB. đã «biết người biết ta»—nhất là biết ta—thì việc hợp đồng tính ủy quyền cho Tăng thống đã giải ngày cho Tổ quốc là điều phải ; họ cần xứng đáng là những người được Tổ quốc giá cao là đáng khác nữa.

Ấy ! Vào muốn nói qui NS. và DB. đã, cố đáng trách chăng là khi nào, chính họ không làm gì nên thân, trái lại cứ nhiều người đã cố ý để cho tình thế hết thuốc chữa và Tổ quốc đến... hết ngỏn ra, thì họ lại càng là những «khác trách» đáng đánh đòn.

Cuối cùng người ta lấy : Bây giờ mà cả biết khen qui NS. và DB. yêu nước, ấy cũng không thừa, vì họ đã ủy quyền tức khuyến rất, ấy vẫn để hiện nay là chỉ cần cho xem kết quả chung cuộc của hành động ấy ra thế nào thôi.

Nhưng, chính đó trả lời cho cái ý nghĩ nầy mà hàm nay chẳng ít muốn đưa: nếu ra đây mới vài thắc mắc...

Trước hết, chúng tôi cũng thừa biết rằng Luật ủy quyền không thể có kết quả ngay trong một năm mà chiếu ; thường thì, Luật ủy quyền cho Tăng thống kéo dài trong một thời hạn nhưng. NỬA NĂM kể, ngày đầu tháng 7-72 đến kết thúc 12-72) tức bước sang năm 1973 kẻ lận mà...

QUẢNG ĐẠI QUẦN CHÚNG CŨNG ĐƯỢC ỦY QUYỀN NỮA

Trong lúc đó thì phải cho đợi, Tăng thống vừa sang việc nước, nghiêm cung bên phụp, chuẩn bị quốc sách rất mới chuyện sang Chánh phủ để nhằm viên Chánh nhà «các tự tập phận»—mỗi đại bộ đều có trách nhiệm riêng : mà thành, nhằm mục tiêu tối thượng... cứu vãng Tổ quốc.

Cái gì là «mới sự đã an bài» là như thế, tức khi mà Luận Việt QH. đại diện cho toàn thể đồng bào... cũ trí đã ủy quyền cho Chủ-tịch Tăng thống ra tay kẻ cả NS DB. xa đến chẳng chỉ cần phải tay cho xem người của chánh phủ đuy phân cảng làm việc, ai chính hy mới là những... «AI CÓ THẨM QUYỀN» đem lại kết quả cụ thể ấy thôi.

Cũng do đó mà thống bạn sẵn nhằm mới có điều thắc mắc. trước hết, vì đã ấy như nói rõ cái «Hội đồng quốc gia thách trương xuất cảng» vừa được chính Thủ tướng Chánh phủ thác đáy, bằng cáo việc Đề lựa chọn «hội nhân» mượng Thừa trưởng chuyên viên HANG TRẺ là ông Nguyễn duy Cường đảm trách chức cụ Tổng thư ký, nhằm làm cho cái «bao mặt xuất cảng» hoạt động có hiệu quả ở xuất cảng nay là Quốc sách đó... «xuất cảng hay là chết».

Thế là, theo Luật... đây chuyện, bây giờ là một nhân viên Chánh phủ LẠI ĐƯỢC ỦY QUYỀN hãi tay «ao ước, nhưng theo người giữ «BUÔN TÊNH LẠI CƯỚI» của bà «Đặc Lập» ngày 20-8-72 đã có phát qua, nói ra nay, «ai mới đoạn mà chẳng tết sin tích đích ; người vân như «ước đây :

«Cô Quốc sách trong tay, những người trẻ, dưới sự lãnh đạo anh minh của ông Thủ tướng trẻ, sẽ làm gì ?

«Hình như họ cốc phải làm gì hết !

«Ông Thủ tướng bảo : Chương trình canh tân xuất cảng là cốt QUẢNG ĐẠI QUẦN CHÚNG Chính phủ chỉ hậu thuẫn.

«Tiếp là quảng lại quần chúng được ỦY QUYỀN xuất cảng được khuyến cho công việc đó, Hậu thuẫn là ông hỗ sau thôi. Và tất nhiên, lớp người trẻ cũng ngồi chơi...

«Nếu đặc biệt là ở cái chỗ ủy quyền đó... ủy quyền đó, nếu thống bạn xâu mãm mới lấy làm mặt đúng thắc mắc. nếu có ủy quyền thì «Luật «công trên» thế nầy thì biết đến chăng nào Tổ quốc mới được cứu vãng đây ?»

NGƯỜI SỬ DỤNG CÔNG LỘ CŨNG ĐƯỢC ỦY QUYỀN LUÔN

Nhưng chưa hết, vì còn tiếp theo đây là một chuyện khác, sau khi ở đăng Hội lên «ấy» 3 cái sẽ nên kết xe «Xây thức chung» ở Đô thành, khác hẳn với Tác đăng trên «Chính Luận» 21-8-72 đã cho biết...

Đại khái vì sẽ xe cộ (đến sự) trong Đô thành năm 1972, đã tăng lên đến con số không khiếp : 937.718 chiếc đã lọt (chưa đó đoán sau) ngày 1-1-72 thì Đô thành mới đã lưu thông, mà đã là tiết lệ một-tháng 7 tăng nhiều hơn tháng trên Trai, trong chương trình «Tăng nhà Thế đó».

Trong đó, Đô thành chỉ có 356 cây số đường đã chăm đường chiếc xe, nên khó tránh được tình trạng lưu thông khó khăn (theo số thống kê của Cảnh sát lưu thông thì năm 1971 có : 11.508 vụ tai nạn, mỗi viên 20 xe hoi, 110 xe máy đầu 137 đến mức bão hòa. Đó là tình trạng Thiếu tá đã đến kết luận, thấy người cần đoạn chết đăng trên con CH.L 11.6 năm vừa...

«Ông nói, với số chiếc viên và phương tiện trên, CSLT. không thể nào có mặt được ở khắp nơi trong Đô thành, do đó tình trạng lưu thông có được KHÁ QUẠN. tai nạn lưu thông giảm đi GIẢM BỚT tay không. phải lớn là do ý thức trách nhiệm và tinh thần tôn trọng luật pháp của người sử dụng công lộ».

Tuy thế, bằng nghề bị kẻ cái thân như gà bị «bịt gân» nên thắng tạm sẵn mình cũng tội hà ea đã quen, nhưng nay đã được nghe «Tiếng nói Tự do» cất thăng cảm, đuy cả đã đăng bạn xôn mm chưa trọn hiểu, chẳng biết kẻ đang Thiếu tá Chánh sở CSLT trên đó nhưng vẫn có phải đã cảng là một cách, ông Thiếu tá Tổng thống đã LẠI ỦY QUYỀN cho đồng bào... sử dụng công lộ ấy nữa hay không ?

Vì nếu có ủy quyền... đây chuyện, bất đầu bằng QH. ủy quyền cho Tổng thống rồi TT. ủy quyền cho Chánh phủ và CP. ủy quyền cho Chuyên viên để xem cũng Chuyên viên ủy quyền lại cho quảng đại quần chúng và đi vòng vòng đến mức Bầu cử, dân chúng lại đem bỏ phiếu cho chính mình ủy quyền cho NS và DB. để vài đến kết tinh thế thay đổi, Tổ quốc lâm ngụy thì giá NS. và DB. lưỡng viên Quốc hội lại ủy ủy quyền cho Tổng thống nữa, và... sẽ đi thăng lên xấu mãm thắc mắc là như thế ấy mà thôi.

NGỌA LONG

ĐỌC CẦN BIẾT

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

NGUYỆN VỌNG NHÂN DÂN

SAIGON

Phụ huynh sinh viên có con em học tại Nhựt Bổn thỉnh nguyện được chuyển ngân theo hối xuất cũ

Saigon ngày 16 tháng 8 năm 1972

Kính gởi Đại Tướng, Thủ Tướng Chính Phủ Việt Nam Cộng Hòa Saigon.

TRÍCH YẾU : Xin cho chuyển ngân theo hối xuất cũ về học phí đã thanh toán trước ngày 30-6-72

Kính thưa Thủ Tướng,

— Chúng tôi là một số phụ huynh sinh viên du học tại Nhật Bản, trân trọng kính xin Thủ Tướng cứu xét cho một việc như sau :

Hồi cuối tháng 3 1972, vừa khi hoàn tất 1 năm Nhựt Ngữ và thi đậu vào năm I Đại Học tại Nhật Bản, con em chúng tôi là phải nộp đầy đủ học phí thường niên cho nhà Trường vì niên khóa học vẫn tại Nhựt bắt đầu từ tháng 4 mỗi năm và đã được cấp giấy biên nhận. Sau khi được biên nhận của Sở Quản Việt Nam tại Tokyo giấy biên nhận được chuyển về nhà để phụ huynh lập hồ sơ xin hoàn ngân.

Khi hồ sơ chuyển ngân tới Tổng Nha Hối Đoái liên được phản lời ra 2 trường hợp.

1) — Nếu sinh viên không đủ niên hạn : hồ sơ sẽ được Tổng Nha Cứu xét và chấp thuận cho chuyển ngân ngay.

2) Nếu sinh viên đã mãn hạn : hồ sơ vẫn phải qua Hội Đồng Du Học cứu xét, nếu hợp lệ mới được chuyển ngân.

Một số các con em chúng tôi vì đã mãn hạn nên đã xin trường hoàn lại 2 năm đã không thì đã xin chuyển ngân vào cuối tháng 4 hay đầu tháng 5-1972, đến hồi Tổng Nha Hối Đoái tạm hoãn bác khước đã đợi chờ quyết định của Hội Đồng Du Học.

Trong thời gian đợi chờ Hội Đồng Du Học cứu xét việc xin đổi mãn hạn thì có lệnh tạm đình chuyển ngân và vào sau đó, kể từ tháng 7-72 hối xuất lên tới 430$ — 1059.

Hiện giờ hồ sơ của con em chúng tôi đã được chấp thuận đổi mãn hạn và đã được phép chuyển ngân, nhưng về hợp phí ăn chuyển nói trên, đã đã thanh toán từ tháng 4-1972 vẫn phải chuyển theo hối xuất mới. Thật là quá thiệt thòi quá lớn cho chúng ta.

Để đơn này, chúng tôi kín xin Thủ Tướng ra ơn cứu xét cho hoàn cảnh của chúng tôi xin được đặc biệt chấp thuận ngân theo hối xuất cũ, như các sinh viên khác, về hợp phí đã thanh toán cho nhà trường vì đã có giấy biên nhận phải được Sở Quản Việt Nam tại Nhật biểu nhận trước ngày 30-6-1972 hầu tránh cho chúng tôi khỏi bị thiệt thòi cho con em chúng tôi khỏi bị hàm hiu số phận giữa cùng một lớp sinh viên với nhau.

Trong khi đợi chờ ơn trên, kính xin Thủ Tướng nhận nơi đây sự tri ân chân thành của chúng tôi.—

Đại Diện Một Nhóm Phụ Huynh Sinh viên Du học tại Nhật Bản

Trần Đình Phúc, số 7, Đ. Tự Đức Phú Nhuận (S.G)

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

— NƠI VÀ NGÀY GIỜ MỞ THẦU : —9giờ00 ngày 7-9-1972 tại Trại ĐÀO DUY TỪ (Khu B) Số 557, đường Nguyễn Tri Phương, nối dài PHÚ THỌ.

— MỤC TIÊU VIỆC THẦU : *1). MỘT (1) là công tác tạp — Đấu thầu Thu thập 2 (Xây gạch 1 nhà vệ sinh — dự án SG. 220.111102172 ĐLS. số 91250172 — Kỹ quỹ tạm : 20.000.000.*

2) — NĂM (5) là công cấp vật liệu - Đấu thầu Tân thu 3 ĐLS. số 91002172 và bản tự chính số 1 — Ước giá 703.366.$00 — Dự án SG. 721.901172.

— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ : — Trại «ĐÀO DUY TỪ» Khu B Số 557 đường Nguyễn Tri Phương nối dài PHÚ THỌ trong những ngày giờ làm việc.

— Cục Mãi Dịch Số 163, Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận —G.D— *K.B.C. 4218, ngày 19.8.1972*

TL. CHỈ HUY TRƯỞNG Trại «ĐÀO DUY TỪ» (Khu B) Trưởng Phòng Kế Toán và Mãi Dịch

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ Y-TẾ

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Khẩn Hạn (Kỳ II)

MỤC ĐÍCH CUỘC ĐẤU THẦU : Vật liệu cung cấp dưỡng khí thuốc (Oxygene medical) cho các Bệnh Viện Quốc Gia tại Saigon và Gia Định từ 1-6-72 31-12-1972 (6 tháng).

Điều kiện xét phù chuẩn số 73IYT ngày 21-7-1972

NGÀY và ĐỊA ĐIỂM ĐẤU THẦU : Hồi 9 giờ 30 phút sáng ngày 31-8-1972 tại Phòng Hội Bộ Y Tế số 59 Hồng Thập Tự Saigon.

TRỊ GIÁ PHÔNG ĐỊNH : số tiền là : 4.950.000$00.

KỲ QUỸ TẠM : 2,5% trị giá Tổng số tiền ước lượng trong Điều kiện xét (tính chẵn hàng số triệu) là 123.700$00.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SẠCH :

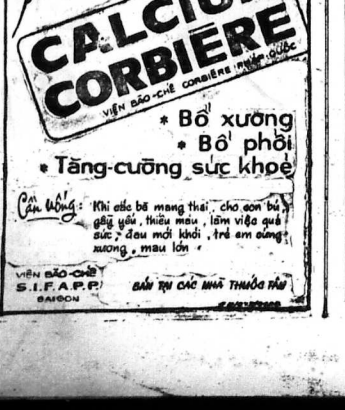
— Văn Phòng các Bệnh Viện Quốc Gia tại Saigon, Trung Tâm Thực Tập Y Khoa Gia Định, Viện Ung Thư Quốc Gia, Nha Tài Vận Bộ Y Tế.

— Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ) số 59 Hồng Thập Tự Saigon trong những ngày giờ làm việc.

NƠI NHỰ ĐƠN DỰ THẦU : Bộ Y Tế (Phòng Tiếp Liệu và Dịch Vụ) 30 phút trước giờ đấu thầu hoặc sớp ngay cho Hội Đồng đấu thầu hồi 9 giờ 15 cùng ngày đấu thầu.

SAIGON, ngày 18 tháng 8 năm 1972

Giám-Đốc Nhà Nhân-Viên và Tài-Chánh



TÂI-LIỆU — HÀN QUỐC SẼ ĐI VỀ ĐÂU ?

NAM BẮC HÀN: TỪ CHIẾN TRANH ĐẾN THỎA HIỆP...

THANH VIỆT THANH sưu tầm

(TIẾP THEO)

Hán Thành thất thủ lần thứ hai

Ngày 27.11, tướng Bình Đức Hoài quyết định đưng chiến thuật biển người tấn công mạnh vào lực lượng địch.

Trước sự lấn lính của Trung cộng đồng minh không đương cự lại phải thân lui. Bắc Cao lần lần hiểm lại các thành phố lớn và thủ đô Hán. Nhưng cũng tiếp tục ngự qua lần phản giới Quân đội 45$a đồng minh phải rút sân chiến hoàn khỏi Hán Thành ngày 1.1-1951.

Tới ngày 16-1-51 thì quân Bắc Cao hoàn toàn kiểm soát thủ đô này và thực đã nối đuôi xuống phía Nam Nam Hán hơn 100 cây số từ vĩ tuyến 38...

Sự chống đối của đồng minh

Trước sự phản công đột ví dụ lần hải - chiến thuật biển người của chủ nguyên quân Trung cộng. Đại Tướng Mac Arthur đặc đề Hán Thành đến nhất lại lần tấn đánh hàng vào lực địa và xin phòng phí cơ...

Văn đề «bom nguyên tử» (bombe-atomique) lúc đó lại được đặt ra. May mà Tổng Thống Truman không có ý định dùng loại bom này cho hiểu trường Triều Tiên một kỳ gây hồng văn ông «Kinh thưa Tổng thống. Tổng thống cứ tuyên bố là kế hoạch bom nguyên tử đã không được đồng minh chấp thuận cho phép hành động.

Thế có nghĩa là chúng ta (Hoa Kỳ) sẽ không phải dùng đến loại bom nguyên tử trừ phi có sự đồng ý của đồng minh ?» Ông đáp «thông, ân đã không có nghĩa là như vậy. Hành động chống Trung Cộng đã được Đồng minh khuyến ngăn. Nhưng phải hiểu rằng người kỉ cùng quân sự trên chiến trường thì cho, bao giờ cũng phải dùng tất những thứ vũ khí mà họ có.» (Le Monde). Sự bão chí của Mac Arthur trên chiến trường Triều Tiên đã lôi kéo Trung Cộng chánh thức vào vòng sự đã lấu hơn có thể sẽ còn lôi kéo cả Nga vào đồng minh đã lên tiếng chống đối Mỹ quyết liệt, nhất là Pháp và Anh.

Cả hai quốc gia này bày tỏ ý kiến là Mỹ không nên đi quá mà phải tìm cách dàn xếp ngay với Trung Cộng, và kết luận rằng hoa lúc nào hết, lúc nào cần phải ngăn chặn sự bành trướng chiến tranh giữa Mỹ và Trung Cộng qua chiến trường Triều Tiên mà đồng minh đã bị lôi cuốn...

Đề nghị của Nga Sô

Sau chiến phiến hợp Hội đồng An ninh tại Lake Success có sự thay đổi của đại biểu Trung cộng, vẫn không đại được một kết quả nào cho giải pháp «chấm dứt chiến tranh». Bay giờ sau cuộc thăm viếng Moscu của Mao Trạch Đông, Nga sẽ chợt đưa ra đề nghị từ Mạc Tư Khoa là vấn đề Viễn - đông cần được giải quyết giữa 5 cường quốc Anh, Pháp, Mỹ, Nga và Trung Cộng. Vì thế, trong những ngày đầu tháng 3-51, đề nghị «ủ. Nga được Hội đồng An ninh đem ra thảo luận. Nhưng cuối cùng vẫn không đi đến đâu cả.

Tướng Mac Arthur bị thay thế

Qua nhiều cuộc chỉ trích ngăn sự về chủ đề hiểu chiến của Tướng Mac Arthur tại Lake Success đe dọa đồng minh có quốc gia đến chiến trường Triều Tiên, Thống Thống Hoa Kỳ Harry Truman buộc lòng phải quyết định thay thế chức vụ Tổng Tư Lệnh lực lượng Đồng minh của tướng Arthur bằng một viên tướng dưới quyền Arthur là tướng Matthew Ridgway vào ngày 11-4-51 sau khi quân Mỹ và đồng minh đã phải «ông tại chiến lại được thì đó Hán thành ngày 14.3-51 cùng đẩy lui quân Bắc Cao về bên kia vĩ tuyến 38.

Trong một biện văn gởi cho Mac Arthur về việc thay thế này, Tổng thống Hoa Kỳ Harry Truman viết : «Nhân danh Tổng Thống và Thủ Tư lệnh tối cao quân lực Hoa Kỳ tôi rất lấy làm tiếc phải ra lệnh đình chỉ chức vụ Tổng Tư Lệnh quân đội Đồng minh của Đại tướng 5 Viễn đông.

Đại tướng có thể trao quyền chỉ huy lại cho tướng Matthew Ridgway.

Lý do vì sự thay thế sẽ được giải thích cùng lúc cho đến chứng Hoa Kỳ biết thì Đại tướng Nhựt được lệnh này...».

Và Tổng thống Truman đã nói với đến chứng Hoa Kỳ như sau : «Với một sự tiếc rẻ sâu xa, tôi nhận nhận rằng Đại tướng Douglas Mac Arthur đã không đo lường được đã đi đúng với đường lối chánh trị theo đuổi của Hoa Kỳ và các nước Đồng minh trong nhiệm vụ chỉ huy của ông.

Đại Tướng Mac Arthur đã đi vào lịch sử như là một tướng lãnh tài ba và 31 đại. Sự kiện này đáng được đề cao. Quốc gia đã phải ngưng một nhân sự là biết ơn ông về tâm lòng phục vụ hết sức trung thành, đặc biệt trong là những

Tiếp theo Đ trang 3

chết trong đường tơ kế tóc ra khỏi vòng lửa đạn.

Bệnh tâm trí là gì ? Có phải là một chứng bệnh phát sinh từ một con không hoàng tính thần trầm trọng đến đối sức chịu đựng của con người bị khuất phục ?

Vậy thì, trở vì trên bình phong sinh như bịnh hoa liễu chẳng hạn và rượu mạnh làm cho con người loạn thần kinh, các nguyên do khác như đau bình, sợ hãi, hối tiếc quá độ cũng có thể đưa con người đến chỗ cuồng điên loạn trí. Vì, nên các nguyên do vừa kể được y học phân là một số bệnh lý của chứng thần kinh thì những nạn nhơn chiến tranh có thể bị bịnh tâm trí là điều không thể loại bỏ vậy.

Nhưng tại sao số bịnh nhân tại Bệnh Viện Tâm Trí Biên Hòa lại tăng vọt mấy lúc sau nầy...

Từ 1800 lên đến 2.000 ng ời như hiện nay ?

Trên đây chúng tôi chỉ ghi con số trên. Thật ra, lúc trước Bệnh Viện nầy thường tiếp nhận và xin xác cho khoảng từ 1.700 đến 1.800 • bệnh nhân mỗi tháng.

Số bịnh nhân lên xuống là do sự xuất nhập Bệnh Viện bất thường của người bịnh. Nhưng hiện nay số đã lên đến 2 ngàn hoặc 2100 người.

Xin nhắc lại Ông Quản lý Bệnh Viện đã khẳng định với nhà báo rằng, trong Bệnh Viện không có tiếp nhận và xin xác cho những bệnh nhân tâm trí vì ảnh hưởng chiến tranh. Vậy con số bệnh nhân khoảng 2-3 trăm người đó do đâu mà có và họ từ đâu đến ?

Chúng tôi nên cứu hỏi nữa thì được người đối thoại giải đáp như sau :

— Số bịnh nhân «sai hiệu» vào nơi do Bệnh Viện Chợ Quán đưa lên từ năm 1971, vì vô đó đang xây cất một Bệnh Viện toàn khoa. Mà lại trước kia Bịnh Viện Chợ Quán cũng không phải là một nơi chuyên trị bệnh phần kinh mà vẫn trị nhiều chứng khác nữa nhu bệnh hôi bịnh thiên thời chẳng hạn. Nay ở đã xây trở thành nơi trung tâm trị ba bịnh nên gần hết số bệnh nhân thần kinh ở đó lên đây nhờ xin xác và từ đó đến nay cũng như từ nay về sau những người bịnh tâm trí mọi nơi trong nước đều được đưa về đây điều trị. Chính nhiều bịnh nhân ngoại quốc hiện cũng được xin xác tại Bệnh viện nầy.

(Còn tiếp)

VIỆT NAM CỘNG HÒA
BỘ Y TẾ

Số 16543-BYTINVNNIITC

THÔNG CÁO

Bộ Y-Tế cần tuyển dụng một số thợ các loại sau đây : Thợ đồng, thợ điện, thợ sơn, thợ mây nề, thợ mây Diesel để làm việc tại Nha Tiếp-Vận Bộ Y Tế và các kho Tiếp Vận Vũng tại Đà-Nẵng, Nha-Trang và Cần Thơ. Ưu-tiên dành cho cựu quân - nhân ứng-viên đã chính phủ ở trong tình trạng hợp lệ quân-dịch.

Muốn biết rõ chi tiết và thể thức nộp đơn xin liên lạc với các cơ quan Tiếp-Vận Y-Tế ghi trên, hoặc tại Bộ Y-Tế, số 59 Hồng Thập Tự Saigon (Sở Nhân Viên Ngoại Ngạch) từ ngày ra thông cáo đến hết ngày 20-9-1972.

Giám Đốc Nhà Nhân Viên và Tài Chánh

THỂ THAO LONG AN

Mừng Huynh Trưởng LÊ-TÀI-HÒA Chủ Tịch khu vực Thể Thao đã tổ chức «Đại Hội Thể Thao» thành công mỹ mãn

NHÓM TRẺ BÓNG TRÒN

CÔNG TY ĐIỆN-LỰC VIỆT NAM
TRUNG TÂM ĐIỆN TOÁN

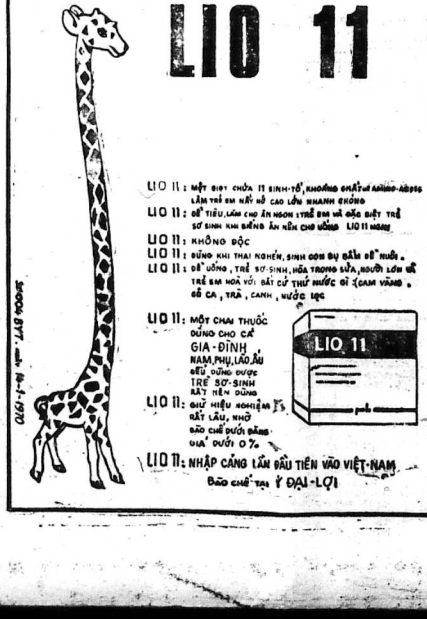
Tuyển Dụng

CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM cần tuyển :

— Thảo chương viên, thông thạo về DOS — RPG và DOS ANS COBOL (IBM System 360), phải có ít nhất hai (02) năm kinh nghiệm trong nghề.

— Phân tích viên điện toán tốt nghiệp đại học, thông thạo Anh ngữ.

Liên lực Trung Tâm Điện Toán Công Ty Điện Lực Việt Nam góc đường Thi Sách/Nguyễn Siêu, Saigon.



Bán

VILLA lầu, sân thượng lửng đã có BK vòng Gia Định, Điện 2 và 3 giây nhà đã xe, bồi. Máy lạnh, nước nóng đủ tiện nghi đi ra cần bán gấp, giá phải chăng xin đo nơi 263 Gia Long Saigon chỉ dẫn.

GIAN HÀNG

Cho mướn có gắn suất. (*Do 50 Lương dân Cần SG*)

V. T. T. H

T.V. hư xin gọi điện thoại số 94.402 hoặc đến TÂN-TIÊN 303 Ng thiện Thuật Saigon, quý vị sẽ được vừa ý ngay

Sửa tại gia

T.V. hư xin gọi điện thoại số 92.729 hoặc đến « Công Thành Vô Tuyến » 442 Phan thanh Giản Saigon sẽ có chuyên viên đến sửa máy của quý vị.

LỚP DẠY RẮP SỬA Radio - Télévision

TRANSISTOR MẠCH IN

Lớp mới khai giảng : 1-9-72

Dạy đủ loại máy theo phương pháp Âu Mỹ. Mỗi học viên được thực tập riêng trong máy và lưu trữ đầy đủ nhiều loại máy khác nhau. Xưởng trang bị trên 300 máy đủ loại đến thăm tự Transistor. Lớp bổ túc được học tập và sửa máy mạch in Ghi tên : Trường CÔNG NGHỆ BIÊN VÀ VÔ TUYẾN. (Sáng lập năm 1951). 166 — 170 Lê văn Duyệt Saigon.

Hiệu Trưởng LÊ VĂN KHƯƠNG

Giới thiệu sách mới

1.— BẢNG PHÂN LOẠI TUẦN HOÀN CÁC NGUYÊN Ố HÓA HỌC dành cho sinh viên đọ giáo sư Trần thượng Thì trình bày.

2.— KHƠI DẬY TIỀM NĂNG CÒN TRẺ của bà Tề Kim Phụng, phóng tác theo bộ « Cherche et trouve» của bà Herbiniere, rất bổ ích thân và Việt hóa theo tinh nghiệm gần hai mươi năm dạy trẻ. *Minh Trí* gọi là «chia khóa mở cửa nào lớp 1 để hoàn thành Lá gió Đông và Hồng Bàng», bởi vì đã thi vào lớp I. Lá gió Đông và Hồng Bàng khóa ngày 18-7-1972 *có giệc to mào qué đưc đầu được bỏ ra một miếng*, lại trăng ngày trong sách (trang C21 và C25).

Đó là một bài giải đặc mới : tài ăn thiết, không những cho các trẻ ở Đô thành mà cho cả thiết nhiều nơi ở các tỉnh ở tận đông quê xa xôi.

3.— *Tân Hóa học khai tâm* (lớp 10AB) của Giáo sư Trần Thượng Thà và bạn sinh sư Alpha đã đưc nhiều người cho sách này mở đầu một phương mới về bình thức đọc sách dùng. Về hình thức thì sách in trên giấy trắng (blanc fin) và in hai màu nhưng giá bán phải chăng, bìa được trình bày nhiều màu. Cần về nội dung thì sách tập cho học sinh quen với thuyết hidrnaism của Brouiset

Tôi xin kín đáo giới thiệu sách trên đây, (loại sách giải trí) để lưu ý các em.

NAM ĐỊNH

Sang Nhà

Sang gấp một Cân chủ Chung Cư (lầu nhà) trang trí lại tuyệt đẹp, đủ tiện nghi (có máy tắm nước nóng) gần chợ và trường học. Rộng 3m40x13m5. Giá phải chăng. Xong giao nhà ngay.

Do nơi 224 lê Đ Chung Cư Nguyễn Thiện Thuật Saigon.

AUTOCHIC

Mui cửa Mica xe Ladalat :

Trong suốt, cửa khóa, mưa không vô, tiện lợi, bền chắc, gọi phái, hào hoa, sang trọng. Làm mui, nêm, áo nêm xe du lịch đẹp lòng lắp như mui nệm Original. AUTOCHIC 189 Nguyễn thái Học Saigon ĐT : 21.325.

Kính mời

SAU KHI THÀNH CÔNG VƯỢT BỰC TRONG SIÊU PHẨM QUYỀN CƯỚC BÁ VƯƠNG QUYỀN

— Đại Đạo Điện BÌNH THIÊN VỸ (đã nổi tiếng với BÁ VƯƠNG QUYỀN và CÁI THÊ ANH HÙNG).

— *Vua Võ Hiệp VƯƠNG VŨ — Võ toàn thủ Điện nên khét tiếng sẽ Vô Thuật trong BÁ VƯƠNG QUYỀN.*

Tiếp tục gây sóng gió trong làng Điện Ảnh qua Đại siêu phẩm Võ Thuật Quyền Cước khốc liệt

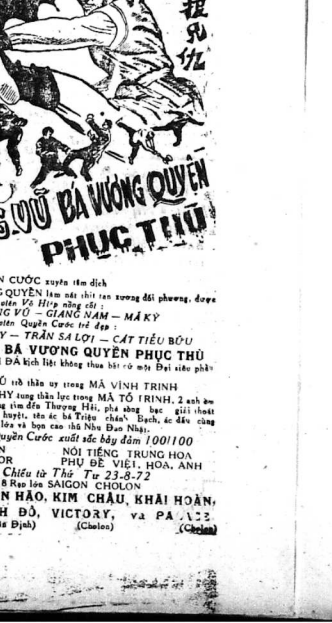
VƯƠNG VŨ

Bá Vương Quyền Phục Thù

— Qua Kinh Nghiệm lần thành công trong BÁ VƯƠNG QUYỀN — Rút Tinh Hoa Nghệ Thuật siêu đẳng trong BÁ VƯƠNG QUYỀN Cuốn phim mà Vua Điện Ảnh Võ Hiệp VƯƠNG VŨ tâm đồng Vương Miện đã lại sẽ tay LÝ TIỂU LONG và KHƯƠNG ĐẠI VÉ.

VƯƠNG VŨ, BÁ VƯƠNG QUYỀN PHỤC THÙ

Hay hơn, Đặc đáo hơn gấp 10 lần Bá Vương Quyền, và bội giá trị vượt đỉnh đó, nên cuốn phim đó lên giá gấp 5 lần tại Hương Cảng ngày khi cuốn phim chưa hoàn thành.



— LIÊN HOÀN CƯỚC xuyên tâm đích

— BÁ VƯƠNG QUYỀN làm nát thịt tan xương đối phương, được

— *3 Nam điển nên Võ Hiệp nổng cối :*

VƯƠNG VŨ — GIANG NAM — MÁ KỲ

— *3 Nữ điển nên Quyền Cước trẻ đẹp :*

YẾN NAM HY — TRẦN SA LỢI — CÁT TIỂU BỬU

VƯƠNG VŨ, BÁ VƯƠNG QUYỀN PHỤC THÙ

Siêu phẩm ĐẮM ĐÁ kích liệt không thua bất cứ một Đại siêu phẩm đồng loại nào

— VƯƠNG VŨ trổ tài võ thuật vô song MÃ VĨNH TRINH

— YẾN NAM HY tung thần lực trong MÃ TỐ TRINH. 2 anh đeo cao thủ Tinh Sơn Đông tiêu đến Thượng Hải, phá sóng bạc giải thoát lão xanh, tàn cống sào huyệt, tên ác bà Triệu chân Bạch, ác đầu công lực cho đủ đeo to bóa lớn và hợp cao thủ Nhu Đạo Nhật.

Cuốn Phim Quyền Cước xuất sắc hấy đám 1001100

ĐẠI VÍ TUYỂN EASTMANCOLOR — NÓI TIẾNG TRUNG HOA PHỤ ĐỀ VIỆT, HOA, ANH

Khởi Chiếu từ Thứ Tư 23-8-72

Tại 8 Rạp lớn SAIGON CHOLON

EDEN, NG. VĂN HÁO, KIM CHÂU, KHẢI HOÀN, CASINO, KINH ĐÔ, VICTORY, VA PA 132 (Dakao) (Tân Định) (Cholon) (Cholon)

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Hồ Sách Xưa Quán Ven Đường

TINH HOA NỐI VIỆT

ANH HÙNG LIỆT SĨ DƯỚI CỜ KHÁNG PHÁP

của NGUYỄN BÁ THẾ

XX

Nguyễn Hữu Huân

Vị Thủ Khoa lãnh đạo kháng chiến ở Mỹ tho « Tiết nghĩa vẫn lưu cùng vũ trụ, Đảo Rồng hiu hắt ngọn thu phong »

Cuộc kháng chiến lần thứ hai của ông, khởi từ tháng 2 năm 1875. Cho đến tháng 4, sau khi đã được cần cứ đồng quân của ông ở Thuộc nhiêu (Mỹ tho), tướng chỉ huy quân Pháp ở Định tường được lịnh của De La Grandière tung quân bao vây tấn công Ông lại bị bắt lần thứ hai. Chúng vẫn dụ dỗ hàng. Ông cương quyết từ chối, thản nhiên chấp nhận số phận người chiến bại.

Chúng đưa ông xuống tàu, giải về Mỹ tho để chờ ngày hành quyết. Ông bị xiềng và bắt ngồi trên mui cho thiên hạ xem.

Trong tình cảnh ấy, ông vẫn ngâm thơ, gởi lòng cho gió mách tin với ngàn cây :

Hai bên thiên hạ thấy hay không ?
Một gánh càng thường hề phải gông.
Oán sại đời vai quân tử trức
Long lay một cỗ tượng phu tòng.
Thác về đất Bắc danh còn rạng.
Sống ở thành Nam tiếng bỏ không.
Thẳng bại danh hư trời khiến chịu
Phân thân đeo bỏa đứng cười ông.

Có người cho rằng việc quân Pháp bắt ông mang xiềng ngồi trên mui là chuyện khó tin được, vì lẽ : Một là Thủ Khoa Huân nhu nhã lễ có giọng thơ hân hộc quá mức. Hai là quân Pháp vẫn tôn về lính nể ông, không lý đâm xiềng ông trên mui, làm một việc thất sách, gây cảm phẫn trong công chúng.

Theo chúng tôi, giọng thơ chế giễu, ngạo mạn, đúng là tâm trạng của bậc người coi cái chết như về, biết rằng không còn sống bao lâu nữa thì cười trong đau xót thấm thía ! có phải hẳn hộc quá mức đâu. Còn như bảo quân Pháp không lẽ làm chuyện thất sách ấy, thì quả thật « ngây thơ » nhỉ. Quân Pháp lúc ấy cả « mạnh » rồi, đã dần gần hết rồi, chẳng còn sợ gì ai nữa. Đã cần lúc chúng thi cai cây, đã đến lúc chúng công nhiên « dẫn mặt » chứng ai lâm le chống cối, mà sự «trừng phạt» cụ Thủ Khoa Huân là điển hình cho sự cảnh cáo Cây !

Trước ngày đem ông ra pháp trường, chúng còn khuyên dỗ ông nên qui thuận, chúng sẽ trọng dụng. Ông kháng khăng xin «cho mình lâm trôn phận sự công dân nước Việt ».

Thế là ông bị xử chém tại chợ Thang trông, tức là chợ Tiết ở Mỹ tho ngày rằm tháng 4 năm 1Ất hợi, Mai 1875).

Khi bị hành quyết ông còn viết để lại đôi câu đối trao cho vợ con :

«Đại sự nan thành, không sử bách niên chiêu vật ngân ;
«Vi công bất tựu, diệc tương nhất tử báo quân ân.

Nghĩa : Việc cả không xong luống khiến cho trăm năm còn để hậu thế ngậm luận ; Đã cách chín công lên nơi không thành tựu, cũng đem cái chết mà báo đáp ân vua.

Lại còn truyền tụng một bài thơ cho rằng là thơ Tuyệt mạng của ông. Nhưng gần cây, nhiều bực giả biện giải, minh định rằng của người khác diễu ông thì phải hơn.

Nguyên văn như sau :

Hầu mã gian quan vị quốc cừu
Chỉ nhân bình bại trí thân hưu.
Anh hùng mạc bả đoanh du luận
Vô trự trường khan tiết nghĩa lưu.
Vô bố dĩ kinh hồ lỗ phách
Bất hàng cam đoạn tướng quân đầu.
Đương niên The thủy lưu ba huyết
Lang đào thu phong khói mộ sầu.

Bản dịch của Phan Bội Châu (có sách chép là của Trần Huy Liệu) :

Ruồi giong vó ngựa bảo thù chung.
Bình bại cho nên mang mối cùng.
Tiết nghĩa vẫn lưu cùng vũ trụ
Hơn thua sẽ kể với anh hùng.
Nhì xung mặt vía quân hồ lỗ
Quyết thác không màng, rạng núi sông.
The thủy ngày đây pha máu đỏ
Đảo Rồng hiu hắt ngọn thu phong.

Bản dịch của Diệp Văn Kỳ :

Băng khuâng thù nước mòn hơi cầu.
Bại trận nên chi phận dãi dầu.
Tuấn kiệt đâu màng cơn được mất
Trung trinh nào sợ bước lờ lu.
Rơi đầu chẳng chịu hàng quân giặc
Lớn mặt làm cho rúng lũ thù.
Sông Mỹ năm xưa trăn giọt máu
Còn Rồng đêm tối gió buồn thu.

Bản dịch của Thượng tân thị, theo thể song thất lục bát :

Mỗ hồi ngựa nước thù khó nỗi
Nhân thua bình đến nỗi mình không.
Hơn thua chớ luận anh hùng
Dài xem tiết nghĩa lưu trong cõi bờ.
Làng chả sợ hãi hồ phách giặc
Đầu tướng quân dành chặt không hàng.
Sông The nay giọt máu trăn
Chiều thu gió thổi sầu lan cồn Rồng.

Đề quí bạn đọc có ý niệm rõ về bài thơ trên đây : Của cụ Thủ khoa Huân làm khi tuyệt mạng ? hay của một vị khác làm để thác cụ ? chúng tôi xin trưng dẫn những lời biện giải xác đáng của «Nàng Ưt» (Bà Mộng Tuyết) :

«... bảo là thơ tuyệt mạng thì có nhiều chỗ ngờ, cần thương xác lại. Nó phải là bài thơ của một người khác làm để bằng điều cụ Huỳ khoa thì phải hơn. Nó phải là bài thơ làm cách lâu, sau khi cụ Thủ khoa bị xử chớ không phải là làm ngay lúc đó nữa. Chữ nghĩa đã rõ ràng quá :

«Câu thứ bảy «Đương niên Tho thủy» Đương niên nghĩa là cái năm xưa đó. Tác giả cả nói : «Năm xưa sông Mỹ tuôn dòng máu» thì sao lại là lời của cụ Thủ khoa được. Nếu là lời của cụ thì phải nói là năm nay (kim niên) hay hiện giờ (tức kim) chớ sao lại là năm xưa (đương niên). Huống chi, ý thơ toàn là ca tụng việc làm của cụ Thủ khoa. Ý rằng : Cụ đem sức hăm mà bảo thủ nước. Việc thành hay bại, được hay thua không nên nghĩ chi, miễn là khí tiết còn mãi trong vũ trụ. Lời kháng khái không sợ (vô bố) khiến cho quân giặc kinh hồn, ông tướng (tướng quân) thà chịu dứt cầu chớ không phàng là hàng. Năm xưa, nước sông Mỹ tho (The) chảy tuôn làn sóng máu. Cù lao Rồng (bảy gió) gió thu còn lộng chiều buồn.».

«Rõ ràng là lời thơ người sau bằng điều người xưa. Trên đã dẫn chứng chữ ĐƯƠNG NIÊN. Đây dẫn chứng thêm chữ tướng quân.

Có khi nào ông tướng lại tự xư mình là tướng quân ? » (tập san «Nhân loại» số 12, ngày 24-8-1953).

(CÒN TIẾP)

THẾ THIÊN KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

HÀNH ĐẠO

LXIII. — BẦU GÁNH DỰA THẾ, « SẮP XÍ HỒ » CAN ÁN GIẾT Ả ĐÀO, TÌNH NHÂN QUAN HUYỆN — NGHĨA KHÍ THÀ TÙ PHẠM, « MỸ NHIÊM CÔNG » ĐÀNH CHỊU LƯU ĐÀY RỒI PHẢI... THƯỢNG LƯƠNG SƠN

(Tiếp Theo)

Sài Tiến hết lời can ni. Châu Đồng nói :

— Đã đến nước nầy, tôi đành phải lên đó. Nhưng phải cho tôi gặp mặt Hắc Triên Phong ngay bây giờ.

Sài Tiến quay mặt vào trong gọi :

— Lý Huynh ! Xin mời ra để được gặp nhau

Lý Quỳ bước ra.

Châu Đồng kháng dân lòng được, xẻ ghế đứng dậy quyết liều mạng đánh Lý Quỳ cho hả giận. Sài Tiến Lôi Hoành, Ngô Dụng lật đật can ngăn. Châu Đồng tiết to :

— Nếu muốn tôi lên núi, phải ý theo mới điều nầy.

Ngô Dụng đáp :

— Đừng nói là một điều, dầu đến mười điều, chung tôi cũng tuân theo. Xin cho nghe.

Châu Đồng dõng đạc bảo :

— Nếu muốn tôi lên núi, phải giết chết Hắc Triên Phong

Lý Quỳ nghe nói, cả giận bảo :

— Ta có cố cản ni mà phải giết hại ai. Chẳng qua cũng lời sai khiến của Tống Công Minh dây thôi. Người muốn thử sức cùng ta thì lại đây. Ta có sợ mi đâu ?

Châu Đồng xốc tới. Sài Tiến nạt lui Lý Quỳ, rồi cùng Ngô Dụng, Lôi Hoành hết sức khuyên can Châu Đồng.

Châu Đồng tức giận đến ứa nước mắt, nói :

— Lý Quỳ mà còn ở Lương sơn bạc, tôi quyết không đặt chân đến đó.

Sài Tiến buồn bã, thở dài :

— Anh em bất hòa, thật là điều đáng thương tâm ! Đoạn bảo cùng Ngô Dụng, Lôi Hoành :

— Thế nầy, nhị vị cùng Châu huynh lên núi, để Lý Quỳ ở lại đây với tôi.

Châu Đồng ngậm ngùi, nói :

— Làm ra cố đắt nhọc, hắn Trị phủ đã tư tố sang huyện Huy thành, bắt hết gia quyến tôi mất !

Ngô Dụng an ủi :

— Tức hạ an lòng, Tống Công Minh có lẽ cũng đã liệu trước việc ấy, cho người sang huyện Huy thành rước quý quyến chỗ chẳng không.

Châu Đồng nghẹn ngào, không biết nói sao, dành theo Ngô Dụng, Lôi Hoành lên Lương sơn bạc.

Lúc sắp đi, Ngô Dụng kéo Lý Quỳ ra ngoài, dặn :

— Người ở lại cùng Sài đại quan nhân, khá gìn lòng kín cẩn, không được thở bạo cỡ lẽ. Nhứt là chẳng nên ra đường sinh sự. Rán ăn nhân đủ năm ba tháng, cho khi Châu huynh người giận, chúng ta sẽ sum họp.

Rồi ngay đêm ấy, Ngô Dụng cùng Lôi Hoành, Châu Đồng từ giã Sài Tiến ra đi về Lương sơn bạc.

Châu Đồng có họp hỏi với Lý Quỳ không ?

Họp hỏi, vì cũng như lời thành thực của Lý Quỳ đã nói : nào có cố cản ai mà phải giết hại ai, nhứt là một đứa bé bỏng như thế, chẳng qua là lịnh của Tống Giang thế thôi. Tuy nhiên, sự họp hỏi nầy đáng được tha thứ.

Cai danh hiệu « Hắc Triên Phong » (Gió Lốc Đen), của Lý Quỳ, Châu Đồng đã coi Lý Quỳ là một tay khát máu, lại là người trực tiếp những tay cầm mu của một đứa bé mà họ Châu có nhiệm vụ bảo vệ, lẽ tự trọng nầy bắt buộc họ Châu, cái ông có bộ râu tốt khá tha thứ được.

Hơn nữa, như ta đã biết Châu Đồng vốn con người nghĩa khí, thọ ơn của quan Trị phủ, được người giao nhiệm vụ giữ con, nay ơn kia chưa trả nổ tình để con cưng của người ơn bị giết chết, mối ơn nghĩa nầy bắt buộc họ Châu khó đội chung một trời được với kẻ sát nhân.

Châu Đồng thuộc vào hàng quân tử. Trong 108 hảo hán Lương sơn bạc, phe bình cả nhân nội, Kim Thánh Thán cho Chấp Đồng vào hạng « thượng trung » thật không quá đáng.

Ngô Dụng, Lôi Hoành cả Châu Đồng đã đến bái Kim xa, thì đã thấy Triều Cái, Tống Giang và các đầu lãnh vui mừng, đón rước, đưa thẳng lên nhà tụ nghĩa.

Trà nước xong, Châu Đồng ngậm ngùi nói :

— Sá chi một kẻ hèn mọn nầy, đến nỗi liệt vị phải dung mưu sâu độc ! Thân tôi đành gởi chốn nầy kẻ cũng an toàn, nhưng thảm nỗi gia quyến của tôi hiện giờ chắc đã không khỏi gông xiềng ràng buộc !

Tống Giang nhìn cười :

— Nhân huynh đừng phiền muộn. Tôi đã cho rước chị và cháu cả dây đã lâu.

Châu Đồng không tin hỏi :

— Hiện ở đâu ?

Tống Giang đáp :

— Hiện ở trong trại của thân phụ tôi.

Đoạn thân dẫt Châu Đồng đến nơi.

(MAI TIẾP)

Những mẩu chuyện thật trong ngành Điệ

VI. — BÍ MẬT CỦA CHIẾC TÀU U-BOAT TẠI HẢI CẢNG SCAPA F

(Tiếp theo)

Sưu tầm của NGÔ VĂN THỌ

Cái lịnh chót của Prien trong đêm là «chớ tắt cả biết một chiến hạm bị chìm, một chiến hạm trúng ngư lôi» khi tàu đi xa những lượng nổ kêu và bỏ lặt.

Đó là chiến thắng của Prien

LỜI CHÚ :

Gunther Prien và chiếc tàu lặn của y được bảo tin quá hạn chưa về và mất tích trong một chuyến tuần tiễu mùa xuân 1941. Sau giới, được xác nhận y bị tàu Anh đánh chìm. Còn về câu chuyện «người thợ đồng hồ nhỏ ở Kirkwall» người lặn y khi tàu đi xa những lượng nổ kêu và bỏ lặt.

Đó là chiến thắng của Prien

LỜI CHÚ :

Gunther Prien và chiếc tàu lặn của y được bảo tin quá hạn chưa về và mất tích trong một chuyến tuần tiễu mùa xuân 1941. Sau giới, được xác nhận y bị tàu Anh đánh chìm. Còn về câu chuyện «người thợ đồng hồ nhỏ ở Kirkwall» người lặn y khi phủ nhận. Nhưng không có gì nghi ngờ hắn là cố KẺ NÀO ĐÓ đã được đặt tại đảo Orkney và người ta có thể đưa ra một bằng chứng chắc chắn. Trong kỳ ức của Walter Schellenberg người kế vị Đô đốc Canaris ở chức vụ giám đốc ngành Quân báo Đức (Abhwehr) đoạn chót Thế Hai, y có đề cập đến việc tại Ý kẻ viện đặt ở Đức tại đây dầu chấp nhận một thứ dầu tốt trước. Y không nhớ hình dạng thực hiện dầu y mang lại nhi

VII. — « NGƯỜI NG THỨC DẬY

Câu chuyện huyền hoặc của một sĩ quan Quân đội Anh Quốc đã phục vụ đặt Đức trong hai trận Thế Chiến, được coi như một chuyện tưởng tượng qu tích của điệp viên Alexander Scotland có thể được ghi chép ở một nơi nào đó, t mà một phần thực tiễn thuyết và sự thật.

Công tác của điệp viên Alfred Wehring tại Saapa Flow (1) đã gây hao tổn nặng nề cho Hải quân Hoàng gia Anh, nhưng cũng một lúc người Anh cũng có cầy một «người ngũ» rất độc hại tại Đức.

Trên nhiều phương thức thành tích của điệp viên người trang Anh rất ly lý vì y được cầy như một sĩ quan quân đội Đức từ năm 1915 và được thăng lên tới cấp Trung tướng trong Bộ Tổng Tham Mưu Đức. Cũng một lúc ông cũng là Trung tá Alexander Scotland của Quân đội Anh và Trung tướng Alexander Scotland của Quân đội Đức.

Cho đến khi Thế chiến Thứ Hai chấm dứt người ta mới biết vai trường đôi của y, và khi sự thật được nói ra một vài tướng lãnh Quốc xã mới ngã người ra vì Scotland trước những phiên xử tội phạm chiến tranh đã lên tiếng tố cáo lọ.

Năm 1946, trong phiên toà tại Veinse xử Thống tướng AlbertVon Kesselring người điệp viên Anh, vậm vỡ và thon thon cao, bước vào phòng xử và ra trước bục như một nhân chứng của người cáo. Kesselring trở mặt nhìn y, không tin rằng người mà ông biết là Trưởng ngành Tiếp vận của Bộ Tổng Tham Mưu Đức lại tự xưng danh tánh một Đại tá Anh. Kesselring đứng lên khai ghế và đi lại gần cái bục nhân chứng để nhìn cho rõ :

Ông nói lớn : không thể nhưng ông cũng biết đó chính là một người. Scotland khai rằng Kesselring đã ra lịnh giết hàng ngàn người ý và tội vì tính nghi họ mua bán lậu với Đồng Minh trong trận đánh tại Ý Đại Lợi.

Vài tháng sau cũng viên sĩ quan Anh này, vậm vỡ với mái tóc hoa râm và râu mép mỏng, hiện ra trước phiên tòa xử Thống tướng Fritz Von Manstein, tay thảo đồng chiến thuật đã chủ trương kế hoạch của Hitler đánh xuyên nước Phép năm 1940. Khi điệp viên tiến đến bục nhân chứng, quan cảnh điên ra tương tự như quang cảnh trong phiên tòa trước đây tại Venise. Von Manstein hề hốc mồm ra ngạc nhiên, Ông ta lắm bắm nói :«Không thể được ! Thế mà được.

Sự hiện diện của Scotland trong những phiên tòa ấn tín chưa thể là kết quả của một cuộc lừa phỉnh có thể không thích ứng để gây trong lý ức những hoạt vụ đen tối. Y đã sống trong ba mươi năm một đời sống hai mặt mà không bị ai ngờ, và dưới đây là phát nguồn của sự phích lừa ấy.

Trong những năm trước Thế Chiến Thứ Nhứt, khi các hầu dịch tên của Nữ Hoàng Victoria giữ rất ngại vua ở cả hai xứ Anh và Đức, việc bang giao giữa hai xứ vẫn được thuận hoà.

Tại Nam Phi Châu mà cả hai xứ Anh và Đức đều thuộc địa, Alexander Scotland, mười lăm tuổi, mặc đầu là người Anh, đang tên phục dịch trong lực lượng Tây Nam Phi C chế phiêu lưu. S lần y được thăng bình thuộc địa.

Trong các na và Thế chiến (1917), chàng sống ngoài trời kỳ binh giỏi, tên vào Hội sĩ cái thuộc địa F lãnh kia. Y nổi khá khi mới lượng nầy y đã ngoại ngữ nầy.

Tuy nhiên v Thứ Nhứt phi 1914, người

(1) Điều viên mới sĩ quan Hải cầy tại cảng cảng F Scapa Flow, thông cần cứ nay cho Qu Đô đốc Canaris. kên cho Gunth er tên lặn U-47 cho phóng ngư lôi đánh hạm Royal Oak ngày 13 tháng mười 19

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI — SỐ 326

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

XX

Hậu quả của bao nhiêu... oan trái

Cô Giếc trợn mắt :

— Chị nói vô lý : bà triệu phú là đàn bà. Cô Lệ là đàn bà. Chị cũng đàn bà con gái với nhau : họ bắt chị làm gì ? Bộ cô Lệ là Hoạn Thơ, còn chị là nàng Kiều sao ? Còn bà triệu phú đâu phải Kim Trọng ?

Cô y tá kinh hồn bạt vía, nhìn sững cô giếc :

— Chị nói cái gì kỳ cục vậy ? Đâu có lẽ...

Cô giếc chận lại nói :

— À, phải rồi, tôi nghe cô Lệ hỏi gần tôi nhiều lần rằng cô y tá có ngủ với bà ấy không ? Cô y tá thương bà ấy như thế nào ? Bây giờ tôi mới nhớ ra những câu hỏi của cô Lệ như muốn biết bà ấy có ngủ với chị không ? Hơn nữa sau khi ngủ một đêm ở đó, chị về và đau luôn. Cô Lệ thắc mắc thế đó, như muốn biết coi chị có lấy bà ấy không ?

Cô y tá lạnh run nhưng gượng trả lời :

— Chị nói như vậy làm cho tôi hiểu bà ấy là đàn ông ?

— Thì chính cô Lệ hỏi tôi nhiều câu, tả ra cô Lệ là vợ của bà ấy, nên cô muốn biết sự thật. Rồi cô còn đưa tôi về đây, đặng gặp chị đặng nhìn mặt chị...

— Tôi đã nói bà ấy... không phải đàn ông, chị không tin chị hỏi bác sĩ Dũng Tâm thì rõ.

Cô giếc nghe nói vậy, lại sanh nghi...

Cô nghĩ rằng có nói nữa, cũng không ích gì, nên hai người lo việc thu xếp đồ đạt đặng mai đi Vũng Tàu :

— Tôi nói thiệt với chị nếu bác sĩ mà đem hai đứa mình đi đâu thật xa, bỏ nhà nay luôn, tôi cũng đi nữa. Sau chuyện hồi sáng, tôi sợ quá. Nếu ở đây lâu, chắc chắn tôi đứng tim chết bất tử. Chị nghĩ coi, ngồi trong nhà mà cứ dòm chừng ra cửa sổ. Hễ thấy có bóng người đàn ông nào là tôi hết hồn...

Cô y tá nảy giờ bối rối vì cô giếc có cảm tưởng mình đã ngủ với một người đàn ông, chớ không phải đàn bà, nên cô ngơ ngẩn như một người không hồn ! Có mấy món đồ tầm biển, mà cô không nhớ. Cô giếc nói :

— Chị biết sao, bác sĩ Dũng Tâm mời đi bãi biển, tôi nhận lời ngay, không chút do dự ?

— Thì lâu ngày đi dời gió.

— Việc đổi gió không cần thiết lắm, tôi muốn ra Vũng tàu, đặng giữa trời biển bao la, tôi ngồi một mình, suy nghĩ thật kỹ lưỡng, thật chính chắn... tìm hiểu tại sao tôi bị hai người đàn ông bắt tôi. Và nhứt là tôi tìm hiểu cô Lệ...

Cô y tá hết nói gì nữa được, khi cô mặc cảm tại tôi.

Cô nghĩ rằng : suốt một đời không hề đổi bạn mà bây giờ, chỉ vì nói đêm ăn ải ấy, mà mình không nói thật ra được, nên bạn mình mới khó xử như vậy. Đâu đây mối nhớ là là triệu phú đó là đàn ông. Bà giả dân ông... đến bác sĩ không biết ; bà gạt bác sĩ mượn mình ngủ một đêm thôi... Từ đó, xảy ra bao nhiêu chuyện buồn làm cho bạn mình không hiểu tại sao. Trời ơi, nếu hồi sáng hai người đàn ông đập liều vui hoa, có phải lỗi tại mình không ? Người đàn bà ấy tính bắt mình mà vì hai người đàn ông không biết một, nên chị Ngọc Đức mới bị bắt oan. »

Cô y tá nhớ mấy lời cô giếc nói rằng : cô muốn bỏ nhà nầy mà đi, làm cho cô giựt mình. Cô nghĩ thầm rằng : «Chị nói phải. Trong chuyện nầy, thật là khó hiểu. Tại sao bà ấy không đến đây tìm mình, lại sai hai thằng dầu trâu mặt ngựa bắt mình một cách khẩn ngạo vậy ? Hay là bà ấy... thù cần mình sao nhận chiếc cả rả hột xoàn mà không cứu bà ? Bà chỉ nhớ mình đưa cho quân cảnh Mỹ một mảnh giấy nhỏ thôi, mình đâu có thất công bao nhiêu, xe quân Cảnh Mỹ chạy khắp nẻo đường, giờ nào lại chẳng có mà mình lại không giúp bà ?. »

Cô y tá khổ tâm vô cùng. Nếu trong đêm ấy, không có việc ăn thì đâu xảy ra việc gì ? Bây giờ, chuyện cô Ngọc lại lôi thêm cô giếc dính vô nữa.

Cô Ngọc từ đây là... qui ! Nàng sẽ gây sóng gió tới bởi khi thấy mình bị bại lộ.

OAN TRÁI cũng từ đây đi vào phần quan trọng hơn hết... Cô Ngọc đi tới đâu là mưa sầu gió thảm, nên câu chuyện trở nên cực kỳ sôi nổi...

Cô giếc và cô y tá ngủ một đêm không yên giấc. Tuy cứu nào đã sửa chữa rồi, nhưng lâm sao ngủ được, khi nhớ chuyện bị bắt cóc đêm hôm ? Nên chưa hết giờ giới nghiêm, hai người đã dậy từ sớm rồi.

Bác sĩ Dũng Tâm tới.

Hai người cùng ra xe và dừng lưng tung khá ở đâu ! X- thì lớn mà tự bác sĩ lái xe, cô giếc mùi người sách một cái xác, dùng xớ tới bên

— Bác sĩ ngồi nhiều, hôi !

— Hai cô còn cho ai nữa sao mà không lá

Bác sĩ không nghe trả lời, nên vội mở cửa

Nếu không chớ ai thì lên đi...

Hai chị em đứng tần ngần, không dám lên xe

— Sao không lên ? Lên băng sau, chớ không l băng sau, tôi làm sớp phó lái xe cho hai cô đi sa người ta mới đi nghỉ đa. Lên đây ! Đăng nầy rộ ngồi cho rộng rãi lắm.

Cô y tá nói nhỏ với cô giếc :

— Chị lên ngồi một bên bác sĩ. Còn tôi ngồ

— Đâu được ! Ngồi vậy coi sao được ? C của bác sĩ, chị ngồi gần ông mới trúng.

— Tôi muốn chị ngồi giữa, để cho bác sĩ hớt là người làm công.

Thấy hai người kề nề, bác sĩ Dũng T trang nói :

— Không cái cọ gì nữa : cô Nga lên đây, n

Còn cô giếc ngồi ngoài.

Bác sĩ nói chuyện chậm rãi nhưng rất oai, không được.

Cô Nga rìu rìu bước lên xe, chừa một khoảng phía bác sĩ làm cho cô giếc không làm sao ngồi đ

— Chị ngồi nói qua bên bác sĩ ; chị chứ như vậy đặng làm gì chớ, trong khi tôi không c

(MA

TÍNH HOA NÒI VIỆT

ANH HÙNG LIỆT SĨ DƯỚI CỜ KHÁNG PHÁP

của NGUYỄN BÁ THẾ

XX

Nguyễn Hữu Huân

Vị Thủ Khoa lãnh đạo kháng chiến ở Mỹ tho «Tiết nghĩa vẫn lưu cùng cỏ trụ, Đảo Rồng hiu hắt ngọn thu phong»

Cuộc kháng chiến lần thứ hai của ông, khởi từ tháng 2 năm 1875. Cho đến tháng 4, sau khi đã được cần cứ đóng quân của ông ở Thuộc nhiêu (Mỹ tho), tướng chỉ huy quân Pháp ở Định tường được lịnh của De La Grandière tung quân bao vây tấn công Ông lại bị bắt lần thứ hai. Chống vân dụ ông hàng. Ông cương quyết từ chối, thản nhiên chấp nhận số phận người chiến bại. Chúng đưa ông xuống tàu, giải về Mỹ tho để chờ ngày hành quyết. Ông bị xiềng và bắt ngồi trên mui cho thiên hạ xem.

Trong thih cảnh ấy, ông vẫn ngâm thơ, gởi lòng cho gió mách tin với ngàn cây :

Hai bên thiên hạ thấy hay không ?
Một gánh cang thường hề phải gông.
Oằn oại đôi vai quân tử trước
Long lay mặt cỏ trượng phu tòng.
Thác về đất Bắc danh còn rạng.
Sống ở thành Nam tiếng bỗ không.
Thẳng bụi danh hư trời khiến chịu
Phân thân đều hóa dựa cười ông.

Có người cho rằng việc quân Pháp bắt ông mang xiềng ngồi trên mui là chuyện khó tin được, vì lẽ : Một là Thủ Khoa Huân nào nhà không lẽ có giọng thơ hẩn hộc quá mức. Hai là quân Pháp vẫn tỏ vẻ lịnh nể ông, không lý dám xiềng ông trên mui, làm một việc thất sách, gây căm phẫn trong công chúng.

Theo chúng tôi, giọng thơ chế giễu, ngạo mạn, dùng là tâm trạng của bậc người coi cái chết như vẻ, biết rằng không còn sống bao lâu nữa thì cười trong dau xót thấm thía ! có phải hẩn hộc quá mức đâu. Còn như báo quân Pháp không lẽ làm chuyện thất sách ấy, thì quả thật "ngây thơ" nhỉ. Quân Pháp lúc ấy cả "mạnh" rồi, đã dẫn kp gần hết rồi, chẳng còn sợ gì ai nữa. Đã đến lúc chúng thị oai cấy, đã đến lúc chúng cũng nhiên « dân mặt" chẳng ai làm lẽ chống cũi, mà sự "trừng phạt" cụ Thủ Khoa Huân là điển hình cho sự cảnh cáo cấy !

Trước ngày đem ông ra pháp trường, chúng còn khuyên dỗ ông nên qui thuận, chúng sẽ trọng dụng. Ông kháng khảng xin «cho mình lâm trên phận sự công dân nước Việt ».

Thế là ông bị xử chém tại chợ Thang trêng, tức là chợ Phú kiết ở Mỹ tho ngày rằm tháng 4 năm)At hợi, Mai 1875).

Khi bị hành quyết ông còn viết để lại đôi câu đối trao cho vợ con :

«Đại sự nan thành, không sử bách niên chiêu vật nghị ;
«Vi công bất tựu, diệc tương nhất tử báo quân ân.

Nghĩa : Việc cả không xong luống khiến cho trăm năm còn cỡ hậu thế nghị luận ; Đã cành chủ công hèn mọn không thành tựu, cũng đem cái chết mà báo đáp ân vua.

Lại còn truyện tụng một bài thơ cho rằng là thơ Tuyệt mạng của ông. Nhưng gần cây, nhiều học giả biện giải, minh định rằ g của người khác điều đúng thì phải hơn.

Nguyên văn như sau :

Hãn mã gian quan vị quốc cừu
Chỉ nhân bình bại trí thân hưu.
Anh hùng mạc bả doanh du luận
Vũ trụ trường khan tiết nghĩa lưu.
Vô bố dĩ kinh hồ lỗ phách
Bất hàng cam đoạn tướng quân đầu.
Đương niên The thủy lưu ba huyết
Long đảo thu phong khởi mộ sầu.

Bản dịch của Phan Bội Châu (có sách chép là của Trần Huy Liệu) :

Ruồi giong vó ngựa báo thù chung.
Binh bại che nên mạng mới cùng.
Tiết nghĩa vẫn lưu cùng vũ trụ
Hơn thua sẽ kể với anh hùng.
Nỗi xung mất vía quân hồ lỗ
Quyết thắc không mảng, rạng núi sông.
The thủy ngày rày pha máu đỏ
Đảo Rồng hiu hắt ngọn thu phong.

Bản dịch của Diệp Văn Kỳ :

Bằng khuâng thù nước mỏn hơi câu.
Bại trận nên chi phận dãi dầu.
Tuấn kiệt dầu mảng non được mất
Trung trinh nào sợ bước lờ lu.
Rơi dầu chẳng chịu hàng quân giặc
Lớn mặt làm cho rúng lũ thù.
Sông Mỹ năm xưa trăn giọt máu
Cồn Rồng đêm tối gió buồn thu.

Bản dịch của Thượng tân thị, theo thể song thất lục bát :

Mã hồi ngựa nước thù khó nỗi
Nhân thua binh đến nỗi mình không.
Hơn thua chớ luận anh hùng
Dài xem tiết nghĩa lưu trong cỏ bờ.
Lòng chẳ sợ hãi hồ phách giặc
Đầu tướng quân cành chặt không hàng.
Sông The nay giọt máu tràn
Chiều thu gió thổi sầu lan cồn Rồng.

Đề qui bạn đọc có ý niệm rõ về bài thơ trên đây : Của cụ Thủ khoa Huân làm khi tuyệt mạng ? hay của một vị khác làm để khóc cụ ? chúng tôi xin trưng dẫn những lời biện giải xác đáng của «Năng Ưt» (Bà Mộng Tuyết) :

«... báo là thơ tuyệt mạng thì có nhiều chỗ ngờ, cần thương xác lại. Nó phải là bài thơ của một người khác làm để bằng điếu cụ Thủ khoa thì phải hơn. Nó phải là bài thơ làm cách lâu, sau khi cụ Thủ khoa bị xử chớ không phải là làm ngay lúc đó nữa. Chữ nghĩa cả rõ ràng quá ?

«Câu thứ bảy «Đương niên The thủy» Đương niên nghĩa là cái năm xưa đó. Tác giả cả nói : «Năm xưa sông Mỹ tuôn dòng máu» thì sao lại là lời của cụ Thủ khoa được. Nếu là lời của cụ thì phải nói là năm nay (kim niên) hay hiện giờ (tức kim) chớ sao lại là năm xưa (đương niên). Huống chi, ý thơ toàn là ca tụng việc làm của cụ Thủ khoa. Ý rằng : Cụ đem sức hăn mã bảo thủ nước. Việc thành hay bại, được hay thua không nên nghĩ chi, miễn là khí tiết còn mãi trong vũ trụ. Lời kháng khái không sợ (vô bố) khiến che quân giặc kinh hồn, ông tướng (tướng quân) thà chịu đứt cầu chớ không hàng phục. Nam xưa, nước sông Mỹ tho (đã) chảy tuôn lan sông máu. Cồn lao Rồng (bây giờ) gió thu còn lộng chiều buồn.».

«Rõ ràng là lời thơ người sau bằng điếu người xưa. Trên đã dẫn chứng chữ ĐƯƠNG NIÊN. Đây dẫn chứng thêm chữ tướng quân.

Có khi nào ông tướng lại tự xư mình là tướng quân» ? » (tập san «Nhân loại» số 12, ngày 24-8-1953).

(CÒN TIẾP)

THẾ THIÊN HÀNH ĐẠO

KHẢO LUẬN

NGUYỄN TỬ QUANG

LXIII. – BẦU GÁNH DỰA THÊ, « SÁP XÍ HỒ » CAN ÁN GIẾT Ả ĐÀO, TÌNH NHÂN QUAN HUYỆN — NGHĨA KHÍ THẢ TÙ PHẠM, « MỸ NHIỆM CÔNG » ĐÁNH CHỊU LƯU BẢY RỒI PHẢI.. THƯỢNG LƯƠNG SƠN

(Tiếp Theo)

Sài Tiến hết lời van vỉ. Châu Đồng nói :

— Đã đến nước nầy, tôi đành phải lên đó. Nhưng phải cho tôi gặp mặt Hắc Triền Phong ngay bây giờ.

Sài Tiến quay mặt vào trong gọi :

— Lý Huynh ! Xin mời ra để được gặp nhau

Lý Quỳ bước ra.

Châu Đồng không dằn lòng được, xô ghế đứng dậy quyết liệu mạng đánh Lý Quỳ cho hả giận. Sài Tiến Lôi Hoành, Ngô Dụng lật đật can ngăn. Châu Đồng tiết tu :

— Nếu muốn tôi lên núi, phải y theo một điều nầy.

Ngô Dụng đáp :

— Đừng nói là một điều, dầu đến mười điều, chung tôi cũng tuân theo. Xin cho nghe.

Châu Đồng đồng dạc bảo :

— Nếu muốn tôi lên núi, phải giết chết Hắc Triền Phong.

Lý Quỳ nghe nói, cả giận bảo :

— Ta có cố oán ai mà phải giết hại ai. Chẳng qua vâng lời sai khiến của Tống Công Minh đây thôi. Ngươi muốn thử sức cùng ta thì lại đây. Ta có sợ mi đâu ?

Châu Đồng xắc tới. Sài Tiến nọi lui Lý Quỳ. rồi cùng Ngô Dụng, Lôi Hoành hết sức khuyên can Châu Đồng.

Châu Đồng tức giận đến ứa nước mắt, nói :

— Lý Quỳ mà còn ở Lương sơn bậc, tôi quyết không đặt chân đến đó.

Sài Tiến buồn bã, thở dài :

— Anh em bất hòa, thật là điều đáng thương tâm !

Đoạn bảo cùng Ngô Dụng, Lôi Hoành :

— Thế nầy, nhị vị cùng Châu huynh lên núi, đặt Lý Quỳ ở lại đây vớt tôi.

Châu Đồng ngậm ngùi, nói :

— Làm ra cố đắt nầy, hẩn Trị phủ đã tư tờ sang huyện Huy thành, bắt hết gia quyến tôi mất !

Ngô Dụng an ủi :

— Tức hạ an lòng, Tống Công Minh có lẽ cũng đã liệu trước việc ấy, cho người sang huyện Huy thành rước quý quyến chớ chẳng không.

Châu Đồng nghẹn ngào, không biết nói sao, dành theo Ngô Dụng, Lôi Hoành lên Lương sơn bậc.

Lúc sắp đi, Ngô Dụng kéo Lý Quỳ ra ngoài, dặn :

— Ngươi ở lại cùng Sài đại quan nhân, khá gìn lòng kín cẩn, không được thố lộ nỗi lẽ. Nhưt là chẳng nên ra đường tính sự. Rán ăn nhẫn độ năm ba tháng, chờ khi Châu huynh người giận, chúng ta sẽ sum họp.

Rồi ngay đêm ấy, Ngô Dụng cùng Lôi Hoành, Châu Đồng từ giã Sài Tiến ra đi về Lương sơn bậc.

Châu Đồng có họp hội với Lý Quỳ không ?

Họp hội, vì cũng như lời thành thực của Lý Quỳ đã nói : nào có cố oán ai mà phải giết hại ai, nhất là một đứa bé bỏng như thế, chẳng qua là lính của Tống Giang thế thôi. Tuy nhiên, sự họp hội nầy đáng được tha thứ.

Cai đanh hiệu « Hắc Triền Phong »(Gió Lốc Đen), của Lý Quỳ, Châu Đồng đã coi Lý Quỳ là một tay khát máu, lại là người trực tiếp những tay cầm mưu của một đứa bé mà họ Châu có nhiệm vụ bảo vệ, lòng tự trọng nầy bắt buộc hy Châu, cái ông cả bộ râu tốt khó tha thứ được.

Hơn nữa, như ta đã biết Châu Đồng vốn con người nghĩa khí, thọ ơn của quan Trị phủ, được người giao nhiệm vụ giữ con, nay vô kịa chưa trả ơn tính đền con cưng của người ân bị giết chết, mối ơn nghĩa nầy bắt buộc hy Châu khó đội chung một trời được với kẻ sát nhân.

Châu Đồng thuộc vào hàng quân tử. Trong 108 hảo hán Lương sơn bậc, phẩm bình cẻ nhân đệ nhất, Kim Thánh Thán chu Châu Đồng vào hạng « thượng trung » thật không quá đáng.

Ngô Dụng, Lôi Hoành và Châu Đồng đã đến bái Kim sa, thì đã thấy Triều Cái, Tống Giang và các đầu lãnh vui mừng, đón rước, đưa thẳng lên nhà tụ nghĩa.

Trà nước xong, Châu Đồng ngậm ngùi nói :

— Sá chi một kẻ hèn mọn nầy, đến nỗi liệt vị phải dùng mưu sâu độc ! Thân tôi đành gói chân nầy kể cũng an toàn, nhưng thảm nỗi gia quyến của tôi hiện giờ chắc đã không khỏi gông xiềng ràng buộc !

Tống Giang mỉm cười :

— Nhân huynh đừng phiền muộn. Tôi đã cho rước chị và cháu về đây đã lâu.

Châu Đồng không tin hỏi :

— Hiện ở đâu ?

Tống Giang đáp :

— Hiện ở trong trại của thân phụ tôi.

Đoạn thân đến Châu Đồng đến nơi.

(MAI TIẾP)

Những mẩu chuyện thật trong ngành Điệp báo

VI.— BÍ MẬT CỦA CHIẾC TÀU LẶN U-BOAT TẠI HẢI CẢNG SCAPA FLOW

(Tiếp theo)

Sưu tầm của NGÔ VĂN THÔNG

Cái lịnh chót của Prien trong đó nhắc tắt cả biết một chiến hạm bị chìm, một chiến hạm trúng ngư lôi» khi tàu đi xa những lượng nầu và bỏ bể.

Đó là chiến thắng của Prien

LỜI CHÚ :

Gunther Prien và chiếc tàu lặn của y được báo tin quá hạn chưa về và mất tích trong một chuyến tuần tiễu mùa xuân 1941. Sau giây được xác nhận y bị tàu Anh đánh chìm. Cho về câu chuyện «người thợ đồng hồ nhỏ ở Kirkwall» người Anh cực lực phủ nhận. Nhưng không rõ gì nghĩ ngờ nữa là cô KẺ NÀO ĐÓ đã được dặt tại đảo Orkney và người ta có thể đưa ra một bằng chứng chắc chắn. Trong kỳ ức của Walter Schellenberg người kế vị Đô đốc Canaris ở chức vụ giám đốc ngành Quân báo Đức (Abhwehr) trong giai đoạn chốt Thế Chiến Thứ Hai, y có đề cập nhe tới điệp viên tại Scapa Flow. Ý kể việc đặt một điệp viên Đức tại đây như «a khoảng đầu thập niên1920 như là một thí dụ tốt» sự nói tay trước. Y không khoác lác đâu . Y chỉ đề cập đến vụ nầy như là một sự kiện thực hiện được và thật sự mang lại nhiều lợi ích.

VII.— « NGƯỜI NGỦ » THỨC DẬY

Câu chuyện huyền hoặc của một sĩ quan Quân đội Anh Quốc đã phục vụ trong Quân đội Đức trong hai trận Thế Chiến, được coi như một chuyện tưởng tượng quá sức. Thành tích của điệp viên Alexander Scotland có thể được ghi chép ở một nơi nào đó, trong cái vùng mờ mịt giữa tiểu thuyết và sự thật.

Công tác của điệp viên Alfred Wehring tại Scapa Flow (1) đã gây hao tổn nặng nề cho Hải quân Hoàng gia Anh, nhưng cũng một lúc người Anh cũng có cây một "người ngủ" rất độc hại tại Đức.

Trên nhiều phương thức thành tích của điệp viên nguy trang Anh rất lý lý vì y được cấy như một sĩ quan quân đội Đức từ năm 1915 và được thăng lên tới cấp Trung tướng trong Bộ Tổng Tham Mưu Đức. Cùng một lúc ông cũng là Trung tá Alexander Scotland của Quân đội Anh và Trung tướng Alexander Scotland của Quân đội Đức.

Cho đến khi Thế chiến Thứ Hai chấm dứt người ta mới biết vai tuồng đôi của y, và khi sự thật được nêu ra một vài tướng lãnh Quốc xã mới ngã người ra vì Scotland trước những phiên xử tội phạm chiến tranh đã lên tiếng tố cáo hay.

Năm 1946, trong phiên toà tại Veinse xử Thống tướng AlbertVon Kesselring người điệp viên Anh, vạm vỡ và thon thon cao, bước vào phòng xử và ra trước bục như một nhân chứng của nguyên cáo. Kesselring trố mắt nhìn y, không tin rằng người mà ông biết là Trưởng ngành Tiếp vận của Bộ Tổng Tham Mưu Đức lại tự xưng danh tánh một Đại tá Anh. Kesselring đứng lên khỏi ghế và đi lại gần cái bục nhân chứng để nhìn cho rõ :

Ông nói lớn :- không thể nhưng ông cũng biết đó chính là một người. Scotland khai rằng Kesselring đã ra lịnh giết hàng ngàn người ý vì tội vi tình nghĩ họ mua bán lậu với Đồng Minh trong trận đánh tại Ý Đại Lợi.

Vài tháng sau cũng viên sĩ quan Anh này, vẫn vờ với mái tóc hoa râm và râu mép mỏng, hiện ra trước chiến tòa xử Thống tướng Fritz Von Manstein, tay thần đồng chiến thuật đã chủ trương kế hoạch của Hitler đánh xuyên nước Pháp năm 1940. Khi điệp viên tiến đến bục nhân chứng, quan cảnh điển hà tương tự như quang cảnh trong phiên tòa trước đây tại Venise. Von Manstein hả hốc mồm ra ngạc nhiên, Ông ta làm bằm nói :«Không thể được !». Thế mà được.

Sự hiện diện của Scotland trong những phiên tòa ấn chiến tranh là kết quả của một cuộc lùng phỉnh có thể không thích ứng để ghi trong lý ức những hoạt vụ đen tối.

Y đã sống trong ba mươi năm một đời sống hai mặt mà không bị ai ngờ, vì dưới đây là phát nguồn của sự phích lũy ấy.

Trong những năm trước Thế Chiến Thứ Nhứt, khi các chấu dịch tôn của Nữ Hoàng Victoria giữ các ngai vua ở cả hai xứ Anh và Đức, việc bang giao giữa hai xứ vẫn được thuận hoà.

Tại Nam Phi Châu mà cả hai xứ Anh và Đức đều thuộc địa, Alexander Scotland, mười lăm tuổi, mạc đầu là người Anh, dáng tên phục dịch trong lực lượng Đức tại Tây Nam Phi Châu. Sau đó chỉ phiêu lưu. Sau đó không lâu y được thăng sĩ quan kỹ binh thuộc địa Đức.

Trong các năm giữa 1911 và Thế chiến Thứ Nhứt (1917), chàng trai trẻ thích sống ngoài trời đã tỏ ra một kỹ binh giỏi, và được ghi tên vào Hội sĩ quan Đức ở cái thuộc địa Phi Châu hèo lánh kia. Y nói tiếng Đức khá khi mới gia nhập lực lượng nầy y đã lưu loát trong ngoại ngữ nầy.

Tuy nhiên với Thế chiến Thứ Nhứt phát khởi năm 1914, người Đức lấy làm tiếc mất giám giữ chàng Scotland trai trẻ ở trại như là một kẻ địch ngoại quốc.

Scotland tỏ vẻ sẵn sàng chấp nhận sự giam giữ y, nhưng khi được tin rằng Tướng Nam Phi Châu Louis Botha đang tiến đến một đồn Đức, Scotland bèn nghĩ ra một kế hoạch táo bạo — cái kế hoạch táo bạo đầu tiên trong nhiều kế hoạch táo bạo của y mà y phải thi hành.

(Còn tiếp)

(1) *Điệp viên Alfred Wehrin một sĩ quan Hải quân Đức được cầu tại căn cứ Hải quân Anh Scapa Flow, thông báo về hồ của căn cứ này cho Quân báo Đức biết. Đô đốc Canaris, chỉ huy ngành báo của Gunther Prien lái chiếc tàu lặn U-47 chui vào căn cứ phòng ngự lẻ đánh chìm hai chiến hạm Royal Oak và Repulse, ngày 13 tháng mười 1939.*

CHUYỆN DÀI XÃ HỘI—SỐ 326

OAN TRÁI

của NAM ĐÌNH

XX

Hậu quả của bao nhiêu... oan trái

Cô Giếc trợn mắt :

— Chị nói vô lý : bà triệu phủ là đàn bà. Cô Lệ là đàn bà. Chị cũng đàn bà con gái với nhau : họ bắt chị làm gì ? Bộ cô Lệ là Hoạn Thơ, còn chị là nàng Kiều sao ? Còn bà triệu phủ đâu phải Kim Trọng...?

Cô y tá kinh hồn bạt vía, nhìn sững cô giếc :

— Chị nói cái gì kỳ cục vậy ? Đâu có lẽ...

Cô giếc chặn lại nói :

— À, phải rồi, tôi nghe cô Lệ hỏi gần tôi nhiều lần rằng cô y tá có ngủ với bà ấy không ? Cô y tá thương bà ấy như thế nào ? Bây giờ tôi mới nhớ ra những câu hỏi của cô Lệ như muốn biết bà ấy có ngủ với chị không ? Hơn nữa sau khi ngủ một đêm ở đó, chị vẻ và đau luôn. Cô Lệ thắc mắc chỗ đó, như muốn biết coi chị có lấy bà ấy không ?

Cô y tá lạnh run nhưng gượng trả lời :

— Chị nói như vậy làm cho tôi hiểu bà ấy là đàn ông ?

— Thì chính cô Lệ hỏi tôi nhiều câu, tỏ ra cô Lệ là vợ của bà ấy, nên cô muốn biết sự thật. Rồi cô còn dưa tôi về đây, dặng gặp chị dặng nhìn mặt chị...

— Tôi đã nói bà ấy... không phải đàn ông, chị không tin chị hỏi bác sĩ Dũng Tâm thì rõ.

Cô giếc nghe nói vậy, lại sanh nghi...

Cô nghĩ rằng có nói nữa, cũng không ích gì, nên hai người lo việc thu xếp đồ đạt dặng mai đi Vũng Tàu :

— Tôi nói thiệt với chị nếu bác sĩ mà đem hai đứa mình đi đâu thật xa, bỏ nhà nầy luôn, tôi cũng đi nữa. Sau chuyện hồi sáng, tôi sợ quá. Nếu ở đây lâu, chắc chắn tôi đứng tim chết bất tử. Chị nghĩ coi, ngồi trong nhà mà cứ dòm chừng ra cửa sổ.Hễ thấy có bóng người dàn ông nào là tôi hết hồn...

Cô y tá nảy giờ bối rối vì cô giếc có cảm tưởng mình đã ngủ với một người dàn ông, chớ không phải dàn bà, nên cô ngơ ngẩn như một người không hồn ! Có mấy món đồ tâm biểu, mà cô không nhớ. Cô giếc nói :

— Chị biết sao, bác sĩ Dũng Tâm mời đi bãi biển, tôi nhận lời ngay, không chút do dự ?

— Thì lâu ngày đi đổi gió.

— Việc đổi gió không cần thiết lắm, tôi muốn ra Vũng tàu, dặng gửi trời biển bao la, tôi ngồi một mình, suy nghĩ thật kỹ lưỡng, thật chính chắn... thu hiểu tại sao tôi bị hai người dàn ông bắt tôi. Và nhứt là tôi tìm hiểu cô Lệ...

Cô y tá hết nói gì nữa được, khi cô giếc cam tự tôi.

Cô nghĩ rằng : suốt một đời không hề đối bạn mà bây giờ, chỉ vì cái đêm ăn ái ấy, mà mình không nói thật ra được, nên bạn mình nói khó xử như vậy. Đâu dây mối nhơ là là triệu phủ đó là đàn ông. Bà già dàn ông... đến bác sĩ không biết ; bà gọi bác sĩ mượn mình ngủ một đêm thôi... Từ đó, xảy ra bao nhiêu chuyện buồn làm cho bạn mình không hiểu tại sao. Trời ơi, nếu hôi sáng hai người dàn ông dập liều vui hoa, có phải lỗi tại mình không ? Người dàn bà ấy tính bắt mình mà vì hai người dàn ông không biết mặt, nên chị Ngọc Đức mới bị bắt oan. »

Cô y tá nhớ mấy lời cô giếc nói rằng : cô muốn bỏ nhà nầy mà đi, làm cho cô giựt mình. Cô nghĩ thầm rằng : «Chị nói phải. Trong chuyện nầy, thật là khó hiểu. Tại sao bà ấy không đến dây tìm mình, lại sai hai thằng dầu trâu mặt ngựa bắt mình một cách khốn nạn vậy ? Hay là bà ấy... thù oán mình sao nhận chiếc cà rá hột xoàn mà không cứu bà ? Bà chỉ nhớ mình đưa cho quân cảnh Mỹ một mảnh giấy nhỏ thôi, mình dâu có thất công bao nhiêu, xe quân Cảnh Mỹ chạy khắp nẻo đường, giờ nào lại chăng có mà mình lại không giúp bà ?. .

Cô y tá khó tâm vô cùng. Nếu trong đêm ấy, không có việc ái ân thì dâu xảy ra việc gì ? Bây giờ, chuyện cô Ngọc lại lôi thêm cô giếc đính vô nữa.

Cô Ngọc từ dây là... quí ! Nàng sẽ gây sóng gió tới bời khi thấy mình bị bại lộ.

OAN TRÁI cũng từ dây đi vào phần quan trọng hơn hết... Cô Ngọc đi tới đâu là mưa sầu gió thảm, nên câu chuyện trở nên cực kỳ rối nồi...

Cô giếc và cô y tá ngủ mặt cêm không yên giấc. Tuy cứa nào đã sửa chữa rồi, nhưng làm sao ngủ được ; khi nhớ chuyện bị bắt cóc đêm hôm ? Nên chưa hết giờ giới nghiêm, hai người đã dậy từa tựa rồi.

Bác sĩ Dũng Tâm tới.

Hai người cùng ra xe và dừng lúng túng không biết ngồi ở đâu ! X- thì lớn mà tự bắc sĩ lái xe, cô giếc với cô y tá mỗi người xách một cái xac, dường xô tới bên cửa xe.

— Bác sĩ ngạc nhiên, hỏi :

— Hai cô còn chờ ai nữa sao mà không lên xe?

Bác sĩ không hiểu rõ lời, nên vội mở cửa xe !

Nếu không chờ ai thì lên đi...

Hai chị em đứng tần ngần, không dám lên xe. Bác sĩ hỏi :

—Sao không lên ? Lên bằng nào, chớ không lẽ hai cô ngồi bằng sau, tôi làm sớp phơ lái xe cho hai cô đi sao ? Cái đó, người ta mới dị nghị đa. Lên đây ! Bằng nầy rộng, ba người ngồi còn rộng rãi lắm.

Cô y tá nói nhỏ với cô giếc :

— Chị lên ngồi một bên bác sĩ. Còn tôi ngồi ngoài nầy.

— Đâu được ! Ngồi với cai sao được ? Chị là người của bác sĩ, chị ngồi gần ông mới trứng.

— Tôi muốn chị ngồi giữa, để cho bác sĩ bớt ngại, vì tôi là người lâm công.

Thấy hai người kề nẻ, bác sĩ Dũng Tâm nghiêm trang nói :

— Không cãi cọ gì nữa : cô Nga lên đây, ngồi bên tôi. Còn cô giếc ngồi ngoài.

Bác sĩ nói chuyện chậm rãi nhưng rất oai, không nghe không được.

Cô Nga rủ rủ bước lên xe, chứa một khoảng trống ở bên phía bác sĩ làm cho cô giếc không làm sao ngồi được :

— Chị ngồi nới qua bên bác sĩ ; chị chứa chỗ rộng như vậy dặng làm gì chớ, trong khi tôi không có chỗ ngồi...

(MAI TIẾP)

THIÊN HẠ ĐỒN

— RÀNG, nếu sánh với những ngày Rằm tháng Bảy năm xưa, thì hôm nay nhân vật cũng đánh bài thật quay thì năm nay đã trở hẳn lại, vì bình lẽ khó khăn, vì trước mắt còn có số đông bao nhiêu chiến cược mà dân chúng trở nên giác ngộ, ăn chung cầu nguyện, thay vì thắp hình lá trên cũng tiếng linh đình đã... «ăn nhậu» với Cô Bảo.

— RÀNG, ngày Rằm tháng Bảy mà trùng vì mùa Vu Lan 1972 nên chúng năm nay đã để thấy sự tiến bộ vượt... «hướng thiện» qua số người sam phy lên ấu đi là Chùa và chân hàng vào con số người đi mua ấn, quy 36 chợ BÊ thành, các thực phẩm «đã chay» đã bán mạnh lên tới nước 90 phần 100 so với thực phẩm mặn, trong mấy trăm vừa qua.

— RÀNG, cái vụ «Giải đã thì» a Tây ninh của NS. Bộ Đoàn đã (sin lỗi) đã ba tuần rồi mà chưa có thể... tiến hung hậu kiết, nhất là cái Cấu thị sinh «ký cảm ngữ» xe ông Tổng thống đã bị hạn đồng ấy lại nhé... thì rồi, và nếu có «hàn» thì Cậu Ám đã đọc là cái chắc.

RÀNG, không nếu vậy thì chẳng bao ra ông NS. bộ Đoàn đã (sin lỗi) đã ba tuần sao? Theo ông Tổng GD, thì việc vụ nầy vẫn cần trong vòng bí mật điều tra, vậy để chờ xem một ngày nào nó sẽ được hết mà Điều đồng chủ ý là tử hồm kia không còn nghe NS. bộ Đoàn nhắc tới vụ thì cũng chưa là Tây ninh nữa và ông tu lại quay sang chới Mác Cầu Vàm UCV Tổng thống Hoa Kỳ của Đảng Dân Chủ cho đã là một «người» lạm vậy? ...

— RÀNG, ngày trước khi tập tự tổ thanh niêng, ông DB. Phạm Kinh Tế lại có cho biết là: Bây giờ tôi thanm những CÔ TIÊN THƯỜNG và cũng tư nay, bắt được ân hối lộ trên mặt triệu đồng thì con Hạm ấy sẽ bị an tử hình, đưa ra Pháp trường đó... các bàn liền.

— RÀNG, do đó đư luận phải có hai lẫy lớn lạ, lại sao trong lác VNCH. «ưu tìm to được 2 mồ đầu ở trong nước đã ra thêm 1 quảng Titanium trên Cambogde» mà DB Phạm Kinh Tế không «mọi sơn cái vụ nầy để xuất cảng cho chắc ăn?»

— RÀNG, chớ vẫn đi thăm những thì thì trước đã có Giám sát viên, sau nầy con có Phó «Cây Tung» cũng được Tổng thống ký nhiệm, thêm vào đó cho có số khá đông NS. và DB đã «hanh nghề», trái tại, DB bộ Phạm quảng nên lo vô mặt trên đường như trên đất nước nầy, những người HO PHAM đều là chuyện nên kinh tế thì phải hơn.

— RÀNG, chuyện mới còn nóng hổi đáp là có 2 tờ báo đăng tin VTX tức là theo sát thông tin nhà nước, thì mà không đó... ai đăng tin VTX. 2 tờ báo ấy lại bị hết, sẽ tại loan tin có lợi cho CS. cái mới thật chẳng còn biết đâu mà rờ!

— RÀNG, sau khi biết được vụ vụ đăng trái nầy, Cha Thiên Hà của báo «Xây Dựng» mới là «Tục Rằng nói giản» lên án cho như vậy phải là có CS. nằm vùng trong VTX. I Hồn đó thì thế thì tại sao thông tin nhà nước lại cần «ấy» những tin ác độc của đã ấy đã cho 2 tờ báo bị bắt? Có phải là oan ơi Ông Địa và là vên người ta không? Còn bị lôi ra Tòa nữa cho!

HỘP THƠ

Đuốc Nhà Nam

— Ô TRẦN VĂN MINH (Châu đốc) Thành thật cảm ơn ông đã nghĩ đến Đ.N.N. Nhưng đã nghĩ đến hơn ý cũng không thực hiện được. Nói rõ hơn, nhà báo không thể dùng trái phiếu của chủ điền bị trách hữu vượng đến đem ký quỹ theo sắc luật 007. Lần sau, xin cảm ơn ông.

ĐUỐC NHÀ NAM

— Ô. HOÀNG XUÂN ĐÔNG (Tăng thự Kỹ LBCNHXVN—Văn phòng Trung ương Sp) Hiểu nhau và thông cảm nhau thế, thật quý vô cùng. Toàn thể nhân viên bản tờ Đ.N.N và riêng tôi hoan hỉ ghi nhận thành tình của ông đã dành cho.

TRẦN TẤN QUỐC

DẠY KÈM

2 Sinh Viên Khoa Học nhận dạy kèm Toán-Lý-Hóa lớp 10 trở xuống.

Xin liên lạc địa chỉ: 6 Trương Quốc Dung (Phú Nhuận) hay 7519 Cộng Hòa.

Cô Thai...Ụa mửa

Ăn... Mệt, Mỏi Lưng, có Huyết hư, hãy dùng DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KNBYT số 534 ngày 20-11-63.

THUỐC GỘI ĐẦU SOPHIA

với sinh tố B 5

— Làm cho mượt tóc

— Không bọc tóc — Sạch gầu

Bán tại các Nhà Thuốc Tây

Tiếp theo R trang 1

«Cỹ nhiên không có vấn đề chúng tôi đăng cho quý vị đọc mà quý vị không đưa được bằng và lực. Lý luận của chính quý vị là tìm một vụ những trận công ngày càng xa vời. Đó là lý luận của chiến tranh cho không phải của hòa bình».

Nhắc lại luận điểm của BV trong một bài viết hồi đầu tháng trong tờ «Nhân Dân» đại tá Lâm 16 cáo BV đang đi ngược lại nguyện vọng của các tầng lớp Đông Dương đã lựa chọn con đường «đấu chống hòa bình». Ông kêu gọi «phe hòa bình hãy trở về với Lý trí».

Đại biểu Mỹ nêu các mâu thuẫn của CS

Ông Hyward Isham, đại diện HK lại kêu gọi một cuộc ngưng bắn triệu tuần cái Đông Dương dưới sự kiểm soát quốc tế.

Ông vạch ra những mâu thuẫn trong các lời tuyên bố hòa bình của BV tại phòng hòa đàm và những lời tuyên bố hiếu chiến của BV các nơi khác, nhất là trong các bài chỉ thành thực ở Hanoi.

Tiếp theo O trang 1

sẽ phân bội các đồng minh ta và hủy diệt sự kính trọng Hoa Kỳ trên toàn thế giới.

Là Tổng Thống chu quí vị, tôi sẽ luôn luôn duy trì truyền thống kiên hành của Lưỡng Cung đó.

Bốn năm trước đây khi đứng trong đại sảnh đại hội này tôi đã hứa với tân quý vị kết thúc trong danh dự cuộc chiến tranh ở Việt Nam. Chúng ta đã đạt được lời hứa nầy. Ngày hôm nay tôi mang tin đó.

Chúng ta đã hồi hương nửa triệu người ở Việt Nam và cả một số nữa sẽ hồi hương. Chúng ta đã kết thúc vai trò bộ chiến của Mỹ. Không một tên binh quân dịch nào bị đưa qua Việt Nam nữa. Chúng ta đã giảm số tiêu thiệt của chúng ta 96 phần trăm.

Chúng ta đã đi đến xa—thật ra thì tôi hãng được ngày đó—để mưu tìm hòa bình trên một trận thương nghị. Chúng ta đã đề nghị ngưng bắn, một cuộc ngưng thoát tái cả bình lực Hoa Kỳ, một cuộc trao đổi tất cả các tù binh; một giải pháp cho tự do của quốc tế giám sát, và sự tham gia của cộng sản, cả trong cuộc bầu cử lần trong cuộc giám sát.

Có ba điểm mà chúng ta đã không và sẽ không làm:

Chúng ta sẽ không bao giờ bỏ rơi các tù binh của chúng ta.

Chúng ta sẽ không cùng với kẻ địch áp buộc các công minh ta—17 triệu dân Nam Việt Nam phải chấp nhận một chính phủ cộng sản.

Chúng ta sẽ không làm ô danh Hoa Kỳ.

Ít biết rằng có nhiều người không hiểu tại sao chúng ta nhất định phải có một nền hòa bình danh dự ở Việt Nam. Đừng trên quan điểm chính trị, hy đưa ra 3 lý do rất vững vì lẽ tôi kh ng cầm quyền lúc trên nói triệu người Mỹ hy đưa qua Việt Nam thì tôi nhận thấy rằng chiến tranh lăng cách phòa thuận sẽ đặt một chính phủ cộng sản trên đầu mười dân Nam Việt và đặt Hoa Kỳ có một tai họa cho các vị trên nhiều triệu tròi.

Đó là phể là đường lối tốt, Nhưng đường lối tốt phương hại với chính sách hòa bình thế giới. Nếu trong lúc nầy chúng ta phân bội đồng minh của ta và hủy diệt đi sự kính nể lòng các bạn của ta tại quốc ngoại và khuyến khích đối phương của ta thực hiện hành động xâm lăng.

Trong những khu vực hiểm nghèo như Trung Đông, nhưng nước chỉ tin cậy vào chúng ta hiểu rõ sự thuần của Hoa Kỳ sẽ bị lâm nguy trầm trọng.

Đối với các thân hữu và đồng minh của ta tại Âu Châu, Á Châu, Trung Đông và Châu Mỹ La Tinh, trên xét rõ là Hoa Kỳ vẫn tiếp tục cuộc bảo vệ lượng d ng của các đồ là sự cảnh với các quốc gia thân hữu của ta và không bao giờ bỏ rơi họ. Việt Nam, tôi đã nói lại rằng nếu tuyên cử sau đó tôi sẽ thiết chuyện nói trên quang đại đối với vai trò quan trọng Hoa Kỳ chọn đường lối bảo tồn quốc gia tự tại Việt Nam. Tôi xin nói đây là đúc nên nhân quốc gia nầy thực sự tùy thuộc vào đó.

Những vị anh hùng thực sự là bài triệu tiếng hoành biến Hoa kỳ đã chọn đường lối phòng sự tự do lẫn lẫn cùng đã bị bắt giải tên, hãy tạo niềm vui tình trọng những người đã phụng sự Hoa Kỳ trên quá khứ và những người trong quân ngũ chúng ta hiện nay, những người đang được hưởng những vinh dự đó. (...)

Đây đã đề biểu là vấn đề Việt Nam là một mối quan tâm lớn lao thuộc lãnh vực chính sá h đối ngoại.

Nhưng chúng ta không để cho chiến tranh Việt Nam là lý lẽ để năng khiếu hoạch những chính sách lịch sử mới nhằm kiến tạo một nền hòa bình vĩnh cửu chính đáng trên thế giới.

Khi viết về lịch sử giai đoạn này người ta sẽ phi lại là sự đóng góp có ý nghĩa nhất của chúng ta cho hòa bình là cuộc công du của chúng ta tại Bắc Kinh và Mạc Tư Khoa.

Chúc đó đã mở ra chúng ta đã thực hiện với Cộng Hòa Nhân Dân Trung Hoa đã giảm thiểu được ngày tư về chiến tranh và giảm bớt những triển vọng về hợp tác hòa bình giữa hai đất tộc vĩ đại nầy. Và chỉ trong giai đoạn ngắn hơn năm của mối bang giao giữa chúng ta với Nga Sô, chúng ta đã chuyển biến từ thế kinh địch sang thế thương nghị hợp tác trong sẵn đã lợi ích hòa bình.

Tập hợp và triệt thôi...

(Tiếp theo trang 1)

đội VM đề đưa qua Đồng Tháp Mười. Đại diện bên LHP có trung ủy Lê thanh Phong, đại diện bên VM có trung ủy Nguyễn thanh Vân, đối bên họp nhau gặp tại Vàm Bà Lâm (thuộc cù lao Phú thạnh Đông Gò công) theo ngày giờ nói trên.

Bên LHP, mới 3 giờ khuya là có 2 chiếc tàu lớn và 2 chiếc tàu nhỏ chạy dọc theo cù lao Phú thạnh Đông để tìm Vàm Bà Lâm, nhưng vì dường là mới qua lại nhiều lần, mãi tới 8 giờ sáng mới tìm được Vàm.

Vào lúc 8 giờ có một đoàn ghe xuồng của VM chở binh sĩ và quân trang quân dụng đến. Đã quân trang quân dụng đông thùng và niêm lại hết. Đoàn ghe xuống vừa đến nơi phát có hiệu rồi cấp gần tàu. Ủy Ban Liên Kiểm giới thiệu trung ủy quan đối bên : bên LHP có 2 đại ủy, 1 trung ủy và 1 thiếu ủy người Pháp và một sĩ quan Quốc gia. Bên VM có đại ủy Hồ văn Vũ và một số sĩ quan.

Đôi bên bắt tay niềm nở xong thì việc ai nấy lo. Thương binh và binh binh được đem lên trước. Các sĩ quan LHP phụ lực và sân sóc số thương binh và binh binh nầy.

Về y-phục thì bên LHP đầu đủ cả phù hiệu cấp hiệu ; còn bên VM thì sĩ quan đều mặc đồ chánh quy, nón « cát » bọc ka ki, phía trước có phù hiệu trên bằng vải đỏ thêu sao vàng, chứ không có cấp hiệu. Kể đó có một cuộc thảo luận của đôi bên về việc treo cờ. Hai bên cùng ý ngay bây giờ cứ treo cờ Pháp cho đến khi qua khu vực kia sẽ treo cờ VM. Sắp đặt an bài rồi, tàu bắt đầu rời bến.

Đó là cuộc tập hợp quân đội VM về Đồng Tháp Mười. Còn Phụng Hiệp ? Phụng Hiệp thường kêu là Ngã Bảy, một quận lỵ nhỏ của tỉnh Cần thơ, đầu cư chừng 5.000 người, nằm ngay chỗ giáp nước bảy con kinh. Từ hồm 23-8-1954, Phụng Hiệp bỗng dưng có tiếng tăm lừng lẫy. Các nhựt báo lớn Anh Pháp Mỹ đều có nói đến nó, vì mấy hôm nay, Ủy ban Liên Hợp lập trụ sở tại đây ; trụ sở của Nam Việt do Hiệp định Genève đã quy định.

Tối xuống tới nơi gặp ngay quân sĩ VM mặc quân phục ranh gốc ở bờ sông, nhưng có, điều là họ không vũ trang. Muốn xuống Cầmau, phải đoàn VM đi trên một con rạch nhỏ, hàng ngang rừng, lúc nầy nước ngập. Cũng có ghe mấy của VM liên lạc Cầmau và Cần lành. Tại Cao Lãnh cũng đã có một phái đoàn Liên hợp nhỏ có tánh cách cộng phương đề lo các vấn đề thuộc về Đồng Tháp Mười.

Tại Phụng Hiệp có đó một chục xe díp để lo chở phái đoàn Pháp và VM. Mỗi xe díp có lá cờ xanh, biểu hiệu của sự liêm suất.

Ủy ban Liên hợp tạm nhóm tại nhà việc Phụng Hiệp. Bên phía Pháp, đại tá Bazillon cầm đầu phái đoàn ; bên VM, thiếu tá Võ quang Anh làm trưởng phái đoàn. Các vấn đề thảo luận đều thuộc về việc tập hợp quân sĩ VM ở Đồng Tháp Mười và Camau.

(Trích Hồi Ký của NAM ĐÌNH-Hiệp Định Genève 54)

T.T.Q

Tiếp theo A trang 1

Liên hệm sau 30 - 4, phái đoàn nhận được thư phúc đáp của Cao ủy Phủ rằng : « Ngài Cao ủy E. Bollaert lấy làm hân hạnh được tiếp phái đoàn bên chỉ việc ngày vào 17 giờ ngày thứ sáu 2-5-1947 tại Dinh Noredom ».

Tính ra, từ hồm gởi thư xin gặt kiến đến hồm Cao ủy Bollaert tiếp phái đoàn bao chi chỉ có BỐN NGÀY.

Kết quả bưu gặp gỡ cũng như nội dung cuộc đối thoại trực tiếp giữa báo chí và chánh quyền ra ao, lẽ vẫn để khác.

Ở đây, chúng tôi muốn nhấn mạnh sẽ THÁI ĐỘ công khai của nhà cầm quyền thực dân đối với báo chí, tiếng nói của các từng lớp nhân dân bị trị mà trong thâm tâm kẻ cai trị không ưa gì.

Kỷ ức trên sống lại nơi chúng tôi khi được nghe Hội đồng Báo chí — cơ quan luật định, đại diện chánh thức báo giới — bảo cáo rằng, « cho đến nay, Hội đồng vẫn chưa nhận được thư của Phủ Tổng thống trả lời vẫn thư của Hội đồng Báo chí đã gởi xin gặt kiến Tổng Thống để trình bày về tình trạng báo chí sau khi sắc luật 007 ngày 4-8-72 được ban hành».

Tình đến nay, vẫn thư của Hội đồng Báo chí gởi Tổng Thống đã..., NỬA THÁNG rồi.

T.T.Q

Tiếp theo U trang 1

ngày, để điều tra và 9 người khác liên can nội vụ.

Trong số nầy có vụ của tên cướp tên là Lê thị Bảy, ở đường Hùng Vương Thị Nghề, Được tên, tên cướp gồi chung Chánh án DML, Tòa án Saigon mới lớn, thơ, lại lệ thấy thiết, tên hiện hành động xâm đề yêu cầu trả tự do cho vụ hầu vì mới 4 con thơ.

Như cuối thư lại hăm dọa sẽ trả thù vị thẩm phán nầy, nếu vụ hàn không được tái tự do.

Ngày 20-8 vụ hàn và các tên đồng lõa bị giải Tòa và bị tòng giam.

Ngày 21-8, tên cướp lăng vàng ở đường Lê văn Duyệt, gần nhà ông chánh án nói trên, khóc rỗ với ý định trả thù hay để van xin ông thẩm phán thả vụ hàn vì những chưa kịp có hành động gì thì hầu bị bắt như DNN đã loan tin hôm qua.

Theo cuộc điều tra, Bình là một sĩ quan đào ngũ (?). Hắn còn có cán cước tên Phạm Hữu Vượng và Nguyễn văn Ut, năm nay 28 tuổi.

Hắn đã dành cướp 30 vụ trong số có những vụ đụng kém đã và đã xoát của các bà các cô đi xe hơi, chạy đường lối phụng sự tổ quốc lấy lòng là tổ bố quốc gia. Chúng ta

Tiếp theo V trang 1

sự thay đổi lập trường của Hoa kỳ đối với TT Thiệu, một viên chức đã nói tăng ngay rằng ông Kissinger không có tới đây để thay đổi mấy chính phủ. Sự thực, theo những giới ít ng thạo nơi đây thì không có một sự thay đổi cần bản nào sau cuộc viếng thăm của ông Kissinger cả, thành thử ta có thể suy luận được rằng chuyến đi nầy phải lớn liên quan tới sự hoạch định mai sau theo những đường lối cũ sẵn rồi.

Các nhà ngoại giao nơi đây kh ng thấy có triển vọng có lấy được tức thời một cuộc ngưng chiến mà theo quan điểm của Nam VN và Hoa Kỳ phải là khắp nơi ở Đông Dương và phải có sự thanh tra giám sát của quốc tế. Và các nhà ngoại giao cũng không thấy có lấy một cơ hội nào lúc lúc nầy để BV thương thuyết lấy một giải pháp hết lợi cho họ, nhất là trong khi cuộc tấn công của quân đội BV cần kéo dài.

Thực ra, một vài giới Hoa kỳ tin rằng cuộc tấn công của quân đội BV chưng cực thất bại thì nay đã đoán rằng một khi cuộc tấn công kỳ chấm dứt, cuộc chiến VN sẽ phải lại dần mà không dàn xếp được gì hết trong một vài năm và trong đó không thể quên rằng Tổng thống BV có thể lợi dụng để cũng cố lực lượng cho một cuộc tấn công khác nữa (TV)

Tiếp theo G trang 1

đầu tại Saigon gạo bán với giá cao hơn miền Trung, nhưng, với số gạo tồn trữ được mua giá cũ (7.000Đ) các đại thương gia không thể bán cao hơn giá mua của Bộ Kinh Tế hay T.C.T.T.

Được biết, chính quyền Đà Nẵng và Quảng Trị vừa qua lại một thành phần gạo lớn lao (Khoảng 10.000 tấn) của I đại công ty, với giá mới (7.600Đ) và đó cũng là lý do đưa tới việc các tiệm bắt lên tiếng phản nàn rằng họ không có gạo để bán lẻ cho dân chúng(TV).

Tiếp theo K trang 1

(hóa tiền điều khiển bằng giấy, dùng chống xe tăng) đã bị bỏ lại cho các Rous. Đây là những hóa tiền TOW điều tiên lại vào tay CS.

Những người tin cậy sự tiến nói rằng cán cờ Rous đã về tay CQ Nga và chính trong đoàn 56 của SP2 kẹt trong vùng cạn sơn gần đó không kịp phản công lúc CS đánh vào Quế sơn và cản cứ Rous.

Mặt khác, những tin tức cuộc sự cần cho hay 213 cán cờ Rous đã thất thủ và một số các cứ trong phía đó đã bị tràn ngập chắc chắn đó phá hư trước khi lực lượng triệt thoái.

TIN TRONG NƯỚC

Lựu đạn cay nổ giữa buổi tiệc ăn mừng

QUA ĐỊNH.— Hồi 10 giờ đêm 21-8, có 1 quả lựu đạn cay nổ trước cửa nhà 313 đường Gia Định cạn Bắc Ái 5 và Bình Hòa. Được biết, cán nhà nầy cầu Trang tá H., có đó tiệc «mừng» thì đó tệ tất, có mời 1 số bạn bè đến dự tiệc. Những cả một số khách được mời cũng đến và bị tử thương. Số người nầy tạ ơn đã lại 1 quả lựu đạn cay phế chơi. Rất may không ai bị thương, chỉ sát có trên thân 1 mảnh lựu đạn loại MA3.

Sang đoạt 1 tấm vé số 1 triệu đồng

SAIGON.— Sáu năm trước đây, ông Nguyễn văn Cho có trúng 1 số KT 1 triệu đồng nên đã gởi cho bạn ông là Lê viết Tức đến, ngày thâu khoản cho lãnh hộ và gởi luôn ông nầy đã tịnh lãnh. Sau đó 1 năm, ông Cho vẫn không được ông Tức đó đưng gì đến việc làm ăn, mới viết thư hỏi thăm thì được ông Tức trả lời cuộc đầu phải bại, không chịu thanh toán số của thiếu lại vì tiền vé đã trúng 1 triệu. Vì vậy, ông Cho đã vô đơn thưa ông bạn quý vị tội sang đoạt. Tòa xử phạt Lê viết Tức 3 tháng tù treo và bồi thường nguyên cáo đã 661 ngàn đồng.

Cách 10 cây số phi trường Đà Nẵng

Khám phá 3 giàn hỏa tiễn CS

SAIGON 15.8.— Lúc 2 giờ 45 ngày 25-8 một phi cơ L19 đã khám phá 3 giàn hỏa tiễn của Cộng quân đã đặt sẵn sàng lại 10 km TN phi trường Đà Nẵng. Phi cơ đã oanh kích.

SAIGON (25.8).— Chuẩn tướng Phan hòa Hiệp, TL/SĐ-2B và cảnh lá Tư Lạch lực lượngđặc nhiệm tái chiếm Quế sơn trước bộ với phái viên AP Dennis Neeld tăng ông nguồn tái chiếm Quế Sơn «trong ngày hôm qua hoặc mai».

Theo Neeld, mặc dù một số đơn vị thuộc lực lượng đặc nhiệm đã tiến được ra tới 24ce, tới nay chỉ mới có những cuộc giao tranh nhỏ được ghi nhận.

Tiếp theo A trang 1

Liên hệm sau 30 - 4, phái đoàn nhận được thư phúc đáp của Cao ủy Phủ rằng : « Ngài Cao ủy E. Bollaert lấy làm hân hạnh được tiếp phái đoàn bên chỉ việc ngày vào 17 giờ ngày thứ sáu 2-5-1947 tại Dinh Noredom ».

Tính ra, từ hồm gởi thư xin gặt kiến đến hồm Cao ủy Bollaert tiếp phái đoàn bao chi chỉ có BỐN NGÀY.

Kết quả bưu gặp gỡ cũng như nội dung cuộc đối thoại trực tiếp giữa báo chí và chánh quyền ra ao, lẽ vẫn để khác.

Ở đây, chúng tôi muốn nhấn mạnh sẽ THÁI ĐỘ công khai của nhà cầm quyền thực dân đối với báo chí, tiếng nói của các từng lớp nhân dân bị trị mà trong thâm tâm kẻ cai trị không ưa gì.

Kỷ ức trên sống lại nơi chúng tôi khi được nghe Hội đồng Báo chí — cơ quan luật định, đại diện chánh thức báo giới — bảo cáo rằng, « cho đến nay, Hội đồng vẫn chưa nhận được thư của Phủ Tổng thống trả lời vẫn thư của Hội đồng Báo chí đã gởi xin gặt kiến Tổng Thống để trình bày về tình trạng báo chí sau khi sắc luật 007 ngày 4-8-72 được ban hành».

Tình đến nay, vẫn thư của Hội đồng Báo chí gởi Tổng Thống đã..., NỬA THÁNG rồi.

T.T.Q

Tin Mừng

Được hồng thiệp báo tin : của Ô Ba Huỳnh đăng Nguyên chủ nhiệm Hiệu KIM TÍN 208-210 Lê thánh Tôn Saigon làm lễ thành hôn cho cháu gái là.

HUỲNH THANH XUÂN

Sánh duyên cùng

HUỲNH KIM DUNG

Hôn lễ cử hành tại Saigon ngày 23-08-72.

Chúng tôi đồng thanh chúc mừng chú rể, cô dâu trăm năm hạnh phúc.

Ô Bà Đốc Phủ BÙI VĂN BA Tổng Thư Ký B.) Xi Hội

Ô Bà LÊ KIM LỢI (Thái) chủ nhiệm hiệu THANH XUÂN

Ô Bà NGUYỄN ĐĂNG TƯ Saigon cement Cty

Phân Ưu

Được tin

CỤ THÂN SINH

ông NGUYỄN THIỆN NHƠN vừa thất lộc tại Gò Công

Vì không thể đến viếng tang Cụ đến nơi an nghỉ cuối cùng, Chúng tôi xin thành thật phân ưu cùng ông Nguyễn Thiện Nhơn và tang quyến, và cầu chúc hương hồn Cụ được vãng Tây Phật.

Bà TRƯƠNG THỊ NHUNG và Gia đình ông NGUYỄN VĂN QUÍ, Gò Vấp.

SALON TIVI

65 NGUYỄN TRÃI

Mua máy cũ đổi máy mới.

Chuyên sửa TIVI và RADIO.

Có chuyên viên đến tận nhà sửa chữa.

Số 65 Nguyễn Trãi Saigon

BỐ CÁO THẤT TUNG

Chúng tôi là : Nguyễn văn Mỹ mất tích ngày 24 và 25 tháng 07 năm 1969 trong cuộc hành quân Quyết Thắng tại Kiên Giang, là Binh sĩ thuộc tiểu đoàn 2 trung đoàn 31 sư đoàn 21 bộ binh. Nay đang bố cáo nơi đã xin lên án thất tung cho chúng tôi.

Vợ Nguyễn THỊ HOA
khóm Xóa Bà khu phố
Thắng Nhất Vũng Tàu

PHÂN ƯU

Được tin chẳng lành :

Cụ Nguyễn văn Tương

Nhạc phụ Đại Tá

Trần văn Trọng

đã mãn phần tại Đà Nẵng

Xin thành kính phân ưu cùng Đại Tá Trọng và tang quyến và xin cầu nguyện Hương hồn Cụ ông sớm về cõi Phật.

Ông Bà CHÂU VĂN TƯ

PHÂN ƯU

Được tin

Chị LÊ ĐÌNH TRỌNG

nhũ danh HOÀNG LAN ANH, cựu hội viên Thanh Niên Thiện Chí, đã từ trần ngày 22-8-72 tại Bình viện Đồa Đài

Thành thật chia buồn cùng gia đình chị Lan Anh với anh Trọng và cầu chúc linh hồn chị Lan Anh sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

NGUYỄN THỊ KIM THÁI — NGUYỄN THỊ THÁI
ĐÌNH VĂN TÀI — P.L. XAVIER
HOÀNG PHƯƠNG NAM

Nữ Trung, Tiểu Học « ĐỨC TRÍ »

Khai giảng LỚP 12 (A.B). Ngày 04 tháng 9 năm 1972

— *Một Nữ Trung, Tiểu Học kỷ cựu, duy nhất có uy tín tại Việt Nam.* — *Kỷ luật nghiêm minh*
— *Một Ban Giáo Sư tận tụy, giàu kinh nghiệm, có tiếng tại Thủ Đô.*

KẾT QUẢ KỲ THI TỐT NGHIỆP TÚ TÀI 2 ĐỢT 1 Ngày 05-7-1972 : ĐẬU : Trên 60%

DANH SÁCH GIÁO SƯ

Bà MỘNG LIÊN.— Tốt nghiệp Đại Học Sư Phạm, Giáo Sư Lớp Đệ Nhất Gia Long, phụ trách Văn Vật.

Ô. PHẠM VĂN ĐÀM.— Cử nhân Vật Lý Học, Thanh Tra Trung Học, Giám Đốc Khóa Tu-Nghiệp 1971 — 1972 Vật Lý.

Ô. ĐỖ MINH TIẾT.— Cử nhân Toán Học, Giảng Viên Đại Học Khoa Học.

Ô. LÊ HỮU KỲ.— Cử nhân Triết Học, Giáo Sư các lớp Đệ Nhất các Trường Tư Thục lớn tại Thủ Đô, phụ trách ban Triết.

Ô. VÕ VĂN TRƯỚC.— Cử nhân Giáo Khoa Văn Chương, Giáo Sư Trường Marie Curie, phụ trách Pháp Văn.

Ô. ĐẶNG ĐỨC CƯỜNG.— Cử nhân Anh Văn, Giáo Sư Võ Trường Toản.

Ô. HỒ ĐẮC TRỌNG.— Cử nhân Giáo Khoa Lý Hóa, Giảng Nghiệm Trường Đại Học Khoa-Học Saigon, phụ trách Hóa Học.

Từ Thứ Sáu 25-8-72

Hãng WARNER BROS trình bày tại 2 Rạp MÁY LẠNH :

REX và LÊ-LỢI (*112, Lê thánh Tôn SAIGON*)

Cuốn phim QUÁI ĐẢN Đồng Tim và Ngọt thở trong 95 phút...

UỐNG MÁU ÁC QUỶ DRACULA

(Une Messe pour Dracula)

Với CHRISTOPHER LEE, luôn luôn Độc đán trong vai Ác Quỷ DRACULA

Và : LINDA HAYDEN, ANTHONY CORLAN...

— Sau khi DRACULA chết, 3 bậc vật là Ác Chúng đen, Cá-cá và Bình ngài đung bọt đã bị đề tử đem ra thi triển phép lạ để bắn vào một đêm đầy ẩn ảm quái trước ngôi mộ DRACULA...

— Kể mua vì quá kinh sợ đến đáp chết độ ở DRACULA máu hắn chảy vào bình ngài... DRACULA sống lại trả thù cho đệ tử...

— Nhưng con người Thầy phạm lần lượt bị DRACULA hút máu chết, kể nay tới kẻ khác hút máu lần nhau và biến thành MA CÀ RỒNG truyền kiếp chuyên hút máu người.

— Một trận ác chiến diễn ra khắc liệt giữa DRACULA và những người thầy chết vì DRACULA, sau cùng phải chờ đó Thánh giá bỗ trợ DRACULA mới trở về cõi bụi, biến thành chiếc áo choàng đen trước vỹ kinh khiếp, tóc mở hồi của Khán giả đen xem...

— Quý vị đã xem DRACULA et les FEMMES (Giai nhân và Ác Quỷ) không thể bỏ qua tiếng phim quái dị, kinh sợ gấp 10 lần : UỐNG MÁU ÁC QUỶ DRACULA...

TECHNICOLOR — NÓI TIẾNG PHÁP — PHỤ ĐỀ VIỆT, HOA, ANH

Bà HOÀNG NGỌC VIỆT

nhũ danh Đỗ thị Chợ

Từ trần ngày 20 tháng 8 năm 1972 tại Tổng Y Viện Cộng Hòa, đến nơi an nghỉ cuối cùng. Trong lúc bối rối, có nhiều sơ sót kính mong Quí Vị niệm tình tha thứ.

HOÀNG NGỌC VIỆT
bái tạ

Bác-Sĩ HOÀNG-MINH-MẬU

GIẢNG-SƯ Y-KHOA ĐẠI-HỌC, TỐT-NGHIỆP CHUYÊN-MÔN TẠI BA-LÊ

CHUYÊN TRỊ **TRĨ** NỘI TRĨ NGOẠI, Các bệnh BAO TỬ, RUỘT, GAN, HẬU MÔN.

33, Yên-Đỗ (Tân-Định) SAIGON — ĐT. : 95.429

Quản nhiệm : NGUYỄN-KIM-LƯỢNG

Ngân phiếu xin đề : TRẦN-TẤN-QUỐC

In tại nhà in : THẮN CHUNG

Danh từng các ĐUỐC NHÀ NAM

4, đường Nguyễn-văn-Thinh — SAIGON

Một chút gì để nhớ...

DIỄM CA 4

Phát Hành 26-8-72

Tổng Phát Hành : THÚY NGA 12b Công Lý (CRYSTAL PALACE) SG

Đại Lý các Tỉnh xin liên lạc trực tiếp với Tổng Phát Hành

ĐẠI CÔNG TY PHÁP

cần tuyển dụng

Phụ Tá Thủ quỹ và Thu Ngân Viên đàn ông người Việt gốc Hoa — nói và viết rành tiếng Pháp — hợp lý tình trạng quân dịch. Viết thơ kèm lý lịch cho A.I.P số 139 nhờ chuyển giao.

LỚP ĐẠI HỌC BUỔI TỐI DÀNH CHO QUÂN NHÂN VÀ CÔNG TỰ CHỨC

ĐẠI HỌC VẠN HẠNH

THÔNG CÁO

Trong niên học 1972-1973 Phân Khoa Khoa Học Xã Hội sẽ tiếp tục mở lớp I và sẽ mở thêm Năm Thứ II Ban Cao Đẳng Khoa Học Xã Hội.

Ban này đạt ban đầu rất thuận tiện cho quân nhân công tư chức, vì công việc làm ăn không đi học ban ngày để thêm được văn bằng Đại Học Quốc Gia hai năm học, sinh viên tốt nghiệp sẽ được cấp phát văn bằng Cao Đẳng Khoa Học Xã Hội (tương đương với ph ho I của Ban Cử Nhân). Những sinh viên đạt với số điểm cao sẽ được Đặc biệt học tiếp phần II ban Cử Nhân để thi lấy bằng Cử Nhân KINH TẾ, CHÍNH TRỊ, XÃ HỘI hoặc THƯƠNG MẠI.

Sinh viên ghi danh học vấn có Tú Tài II.

Thời hạn ghi danh :

— Năm thứ I : 01-09-1972 đến 10-10-1972.

— Năm thứ II : 01-09-1972 đến 10-10-1972.

Các điều kiện khác : xin hỏi tại Văn Phòng Phân Khoa KHOA HỌC XÃ HỘI.

ĐẠI HỌC VẠN HẠNH

222, Trương Minh Giảng Saigon — ĐT. 25.946